

Voilà

n°81

1^{er} au 15 décembre 2023

CRISM
HITAS
is coming

le jeu de Noël

10 000€*
À GAGNER

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2023

*Voir conditions en pages intérieures

Happy Holidays

from
Goldfinger Cosmetics



LA VIE EST BELLE
L'EXTRAIT
Lancôme

J'ADORE L'OR
Dior

TUTTI TWILLY
Hermès

INFUSION
Prada

AQUA ALLEGORIA
Guerlain

MYSLF
Yves Saint Laurent

LIBRE PLATINE
ABSOLU
Yves Saint Laurent

PARFUM
TIGRE D'EAU
BOUGIE DE NOEL
ANTENEVIS
Pierre Guillaume

PRADA
PARFUMS

COFFRET HOMME
STRONGER
WITH YOU
Armani

COFFRET FAME
Paco Rabanne

COFFRET HOMME
Prada

COFFRET PARADOXE
Prada

GIORGIO ARMANI
MY WAY

COFFRET REMINESCENCE
CLASSIQUE

COFFRET HOMME WANTED
Azzaro

PRADA | YVES SAINT LAURENT | HERMÈS | PIERRE GUILLAUME | GUERLAIN | REMINESCENCE | LANCÔME PARIS | Dior | paco rabanne

JOYEUSES FÊTES À TOUS



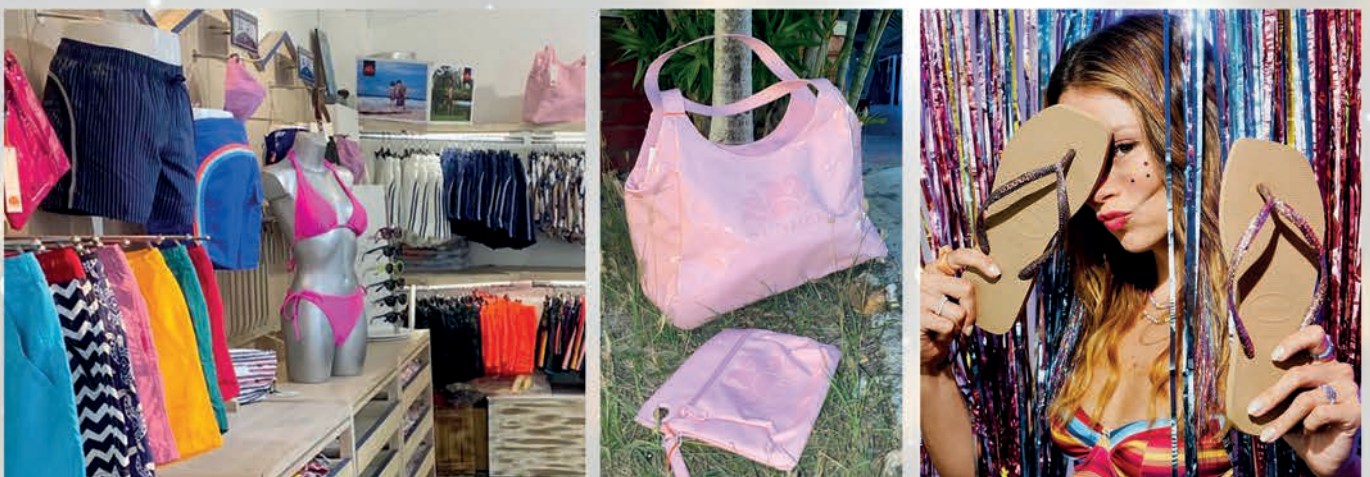
BEACH PARTY

HOMMES - FEMMES - ENFANTS
Accessoires plage & bateau

PLEIN D'IDÉES CADEAUX TOUT EN COULEURS...



L'ÉLÉGANCE À LA FRANÇAISE



LES INCONTOURNABLES POUR VOS JOURNÉES DE PLAGE

 PIER ST. BARTH




VICOMTE A.
PARIS

havaianas

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE LES DIMANCHES 17, 24 & 31 DECEMBRE

Marina Port la Royale - Marigot - 0690 3770 86 @beachparty.sxm - beachpartysxm - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h

l'edito

Hein, quoi, déjà Noël ? La période estivale vient tout juste de passer le pas de la porte, les grandes vacances sont finies, le bikini est rangé en haut du placard et la citrouille est encore sur la table basse du salon... que nous voilà déjà dans les préparatifs de Noël ! La Collectivité a déjà installé ses sapins

dans les quartiers, ses guirlandes illuminées sur nos petits boulevards depuis la 1^e quinzaine de novembre (unbelievable !), il ne manque que nous ! On vient d'être mis au courant, sorry ! Et les enfants savent pertinemment que Noël arrive à toutes jambes... Eux qui ne se rappellent jamais leurs devoirs d'école, leurs rendez-vous, leurs propres activités, les anniversaires ou autres, même (pire !) notre propre date d'anniversaire que LA, LAAA lààààà ! Ah Noël ÇA ils n'oublient pas ! Sont au fait des fêtes, les cupidés.

Alors ils vont nous saouler la vie, nous rebatte les oreilles, nous tirer le t-shirt jusqu'à ce que volonté lache... et nous, mesquins et sadiques parents, on va leur faire notre petit (mais très répétitif) chantage habituel, qui nous confère ce petit pouvoir maléfique de très très haut gradé dans la hiérarchie - imaginaire - des enfants, au renseignements généraux de Santa, en mode plein X-Mas full Powers parentaux. Et ON adore ça ! La fausse bienveillance maternelle, la grande sagesse incarnée le menton bien haut, et l'œil fixe plein de certitude de ce qu'il annonce... avec la légendaire «tu sais si tu n'es pas sage...». Mais vous ? avez été sages ? Oui toi ! Parent à la méthode éducative pas très digne (et efficace d'ailleurs !), tu l'as été VRAIMENT cette année sage ? Mais moi je sais que pas vraiment... et IL sait aussi.

Aller en route pour ce mois féérique (et toujours tonique !), qui emporte tout le monde sur son passage dans son tourbillon. Et pour que le plaisir soit encore plus grand et savoureux votre magazine Voilà vous donne la possibilité de gagner un énorme, un Giga cadeau pour Noël ! Et il ne sera QUE pour les grands et les sages (pas ceux qui mythonnent à leurs enfants, moui c'est moche en vrai). Mais de gagner quoi au fait ? Ben heu je sais pas moi ? C'est qui qui sait ? Quelqu'un sait ? Allo c'est de quoi qu'on parle ? Un zeu ? Où ? Toutes les infos et liste des commerçants participants Page 42. C'est parti, c'est parti !

le trombinoscope de l'équipe

Et les Voilàààà dans les bulles tous les petits rennes super choux (et c'est pas que le filtre Snap) qui se sont affairés et permis la réalisation de cette édition Voilà spéciale Noël. Ecriture, mise en page commercialisation, distribution, ils savent tout faire, sont bourrés de talents et ne font que dans l'efficacité, ils forment une équipe de joyeux déglings. Toute l'équipe vous souhaite de belles, joyeuses et festives fêtes de fin d'année !



Merry Christmas

SPÉCIAUX DE NOËL
SUR PLACE - À EMPORTER OU EN LIVRAISON

OPEN FROM 10AM TILL 10PM NON-STOP

Booking recommended :
www.elranchodelsol.com ou 0590 51 12-12

A MAJESTIC CHRISTMAS !



Elle fait partie des traditions saint-martinoises ... et il n'y a pas que les enfants qui sont impatients d'admirer les décorations et illuminations de la Maison du Père Noël. Chaque année, elle scintille de mille feux des Thanksgiving. Mais la météo capricieuse de ces derniers temps en a décidé autrement. Les pluies ont en effet impacté les circuits électriques et endommagé le deck de la maison. Toute la famille Joe est à pied d'œuvre pour effectuer les réparations. Des imprévus qui ont retardé d'autant l'installation des guirlandes et autres décors féériques. Mais que l'on se rassure, la Maison du Père Noël ouvrira ses portes aux visiteurs dès début décembre avec pour thème de ces fêtes 2023 « A Majestic Christmas ». Pourquoi Majestic ? C'est là toute la question à laquelle les visiteurs devront répondre. Le gagnant de cette énigme sera récompensé par un très joli prix. Mais chut, cela est une surprise de mama Noël !

Tous ceux qui ont gardé une âme d'enfant, se doivent de visiter le lieu, car chaque année il se renouvelle et la déambulation nocturne dans le jardin illuminé et les pièces de la maison aux décors fourmillant de milles détails et objets toujours surprenants est un véritable régal. On chante en chœur sur les airs de Noël, on se prend en photo, on déguste même parfois quelques spécialités locales et on revient fébrile, pour la venue du Père Noël car bien entendu s'il est un endroit sur l'île qu'il ne manque jamais de visiter c'est bien celui-ci !

Maison du Père Noël - Cripple Gate - tous les jours à partir de début décembre de 18h30 à 20h30 le mardi au vendredi, de 18h30 à 21h le week-end (fermée le lundi). Facebook : Santa House



One...by K

CONCEPT STORE & CAFÉ



BREAKFAST & LUNCH

GALERIE MILLENIA
14 RUE CARAÏBES
HOPE ESTATE

Lundi au samedi :
9h00 à 18h00
Jeudi : 9h00 à 21h00

☎ (+590) 590 27 17 94
📍 OneloveOnelifeOneislandsxm
👤 One Love Family SXM





Buzz

WWW.BUZZSXM.FR



159€

KONIX DRAKKAR THOR
Chaise Gaming - Poids max 150 kg
Inclinaison 15° - Cuir polyuréthane lisse - 19 kg



3X
CARTE BANCAIRE SANS FRAIS



Polaroid

129€

POLAROID NOW
Autofocus performant - Double exposition
11,22 x 9,4 x 15 cm



550€ **PS5 STANDARD**

Buzz

votre PC sur mesure

Nous composons votre ordinateur sur mesure en fonction de vos besoins et de votre budget.



319€ **NINTENDO SWITCH + SPORTS**



279€

MEDION E14223 MD62580
14" LED HD - 4 Go - SSD 128 Go - Intel Celeron N4120
Wifi/Bluetooth - Webcam - Windows 11 - 2,1 kg

Revendeur agréé
Centre de services agréé

iPhone 15 Pro/Max 6,1/6,7"

A partir de **1169€**



iPhone 15/Plus 6,1"/6,7"

A partir de **1019€**

LaCoqueFrançaise



Plus de 25 modèles différents !

20€

Lanière cordon Noe en coton tressé avec mousquetons noir métallisé



OUVERT DIMANCHE 24 DECEMBRE de 10h à 12h et 14h à 17h
et à partir du 15 décembre ouverture non-stop de 9h à 18h

ZAC de Hope Estate - 97150 Saint Martin
05 90 29 84 22

HOLIDAY ARTISAN MARKET DE JOGA

Le marché artisanal de Noël, Holidays Artisan Market, promet un shopping 100% local avec une sélection d'artisanat et boutiques de l'île triées sur le volet. Organisé par le studio de Yoga, Pilates & Dance Studio, Joga ce petit marché existe depuis quelques années déjà et rencontre son public à chaque Noël. Des exposants de choix sont attendus sur cette journée qui accueillera le public de 10h30 à 15h. Holiday Artisan Market permet de réunir sur une journée, en un seul lieu le meilleur du shopping spécial fête Made in SXM, axé bien-être. Cette année ils seront près d'une trentaine ! Le succès est net et confirmé, artisans, créateurs, ou revendeurs de bonheur, vous y chinerez de l'art sous toutes ses formes, des bougies, des bijoux de petites articles de décoration et des vêtements. Des pièces originales et surtout locales. Vous trouverez sans aucun doute le petit cadeau idéal. Des jus pressés, quelques bouchées et friandises gour-

mandes, ou végétal ou healthy, seront aussi de la partie ! **Holidays Artisan Market, le samedi 9 décembre de 10h30 à 15h30 chez Joga - 16 Welfare Drive in Cole Bay (bâtiment derrière First Caribbean Bank). FB @JogaSXM**



**PRÉPARATION BOUCHÈRE
TRAITEUR
ÉPICERIE FINE**

Pour un meilleur service, pensez à réserver avant le 10 décembre pour tout produit d'exception

**30 RUE DE CONCORDIA
06 90 88 38 38**
boucheriedeconcordia@gmail.com

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 13h et de 15h à 19h
Le samedi de 7h à 13h



MUST shop!



Gas Bijoux. Boucles d'oreilles dorées à l'or fin, composées d'une fine chaîne délicatement martelée à la main. Modèle porté par Meghan Markle, qui a propulsé la petite marque marseillaise au rang international. Poupée des Îles à Orient Bay.



LE MARCHÉ DE NOËL DE BLEU DE PERSE

Chic et artisanal. C'est le concept de Bleu de Perse pour son marché de Noël qui perdure depuis maintenant trois ans. On retrouvera donc avec plaisir cette année encore une sélection d'une quinzaine d'artisans locaux qui présenteront leurs créations 100% made in Saint-Martin, chaque samedi à partir du 9 décembre sur le parking du magasin. L'occasion aussi de faire un petit tour dans la boutique qui propose toujours à cette période de l'année de très belles décorations de Noël.

Marché de Noël Bleu de Perse - Hope Hill : samedi 9, samedi 16 et samedi 23 décembre de 9h30 à 18h.

Donnez-nous de la lumière, on en fera de la magie!

Bloom



Robe Kenya 79€

Basket Marie-Jane 99€



Pochette en cuir 145€



Sac Madame à Saint-Martin 85€



Sac pochette en cuir 55€



Lunette de soleil June 57€



Parfum Madamirma 75€



My First Diamond 129€



Bottes Alizée 89€



Robe Jewel 99€

Chemise Ivona 85€

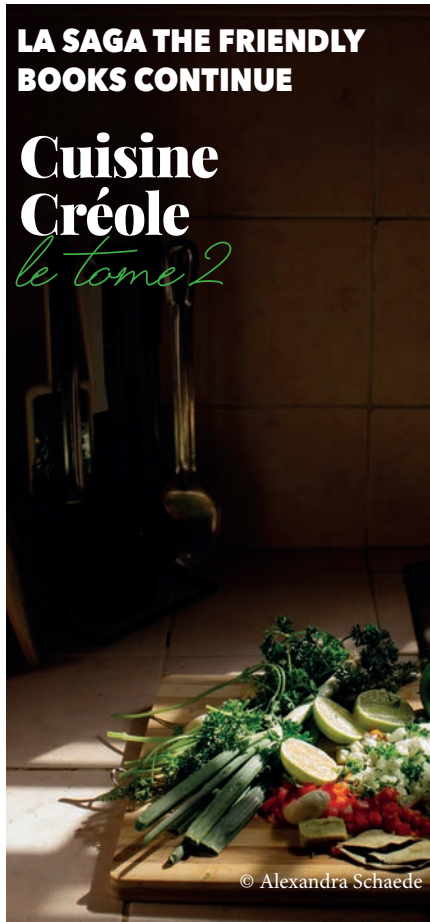


Sac en crochet, fabriqué en France, plusieurs coloris 179€



Bracelet Grigri 49€





Laticha, Charlyse, Mirlande, Hubert, Henriette... pour ne citer que les premiers, ont enfilé leur tablier pour le volume II de Cuisine Créole. Un ouvrage dédié à la cuisine locale et surtout à ceux qui la font.

Le nouveau livre édité, conçu et signé, The Friendly Book, est sorti le mois dernier. Illustré par les images de la photographe saint-martinoise Alexandra Shaede : pêchues, colorées et terriblement épicées ! Encore un beau travail d'édition qui valorise et prône notre patrimoine local à travers sa cuisine... qui comme tout bons plats, se partage.

Ce nouveau tome se veut plus un carnet de rencontres qu'un livre de recettes, avec des portraits rédigés et des photos grands formats, qui offre toute la lumière aux hommes et femmes dont on relate la vie, l'expérience et le savoir-faire culinaire. Certains sont professionnels, d'autres amateurs, chacun a choisi un plat «signature» en présentation, création originale ou héritage familial avec son lot de secret qui parfois resteront gardés... christophines farcies, vivaneau frit et riz djondjon... Dans les coulisses des cuisines saint-martinoises, come and «Celebrate local cuisine» une quinzaine de recettes créoles et autant de portraits pour un rendu une nouvelle fois gourmand, frais et à la hauteur de notre territoire : Splendide ! A offrir et à avoir dans... sa cuisine, et pour apprendre à faire.

Toutes les infos et points de vente sur www.Thefriendlybooks.com

jolis cadeaux
100% SAINT-MARTIN

Dans la catégorie des beaux cadeaux, il y a toujours les jolis livres. Encore plus beaux quand ils sont 100% Saint-Martin. Ils s'offrent sans limite, vecteurs et purs produit. Quatre ouvrages au total, pour The Friendlys Books, léchés (ça veut dire bien fait OK ? personne n'a léché de livre...ff), magnifiques à la gloire des talents et de la beauté de notre territoire à travers de belles images, qui mettent en avant le patrimoine local et ses hommes. Si vous avez maintenant le vôtre sur votre bibliothèque depuis belle lurette, ils continuent de s'offrir les yeux fermés aux amoureux de l'île, aux amoureux d'art ou aux inconditionnels de la cuisine ! :

VINTAGE PHOTOGRAPHY Un livre de plus de quatre cents photos authentiques d'un Saint-Martin d'autrefois. Un travail de fourmis qui montre l'île au fil des époques, d'une richesse incroyable, jusqu'au clichés d'Andy Warhol à la Samanna... (212 pages, 39 €)

CUISINE CRÉOLE, le premier carnet de rencontres, dédié à la cuisine locale, pur patrimoine saint-martinois. Cuisine Créole (60 pages - 19 €)

PHOTOGRAPHY SAINT-MARTIN/SINT MAARTEN Quatorze photographes contemporains de talent, professionnels ou passionnés de l'île pour un porte folio qui a le même sujet, notre territoire. Pour les amateurs d'art, de beauté et de belles images (184 pages - 25 €)



OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
3 rue griselle (près de Cosy) Hope Estate

☎ 0690 72 16 15 📍 Wild Style 📷 wildstylesxm



Un avant-goût de fête

Disponible

dès aujourd'hui

ARRIVAGE

HEBDOMADAIRE



LA COQUILLE
DE BOEUF

Hereford



AFFINAGE*
à
60
JOURS

Appelée *la vache à tête blanche* avec une robe bicolore avec et un corps rouge brun et blanche de la tête à l'abdomen.

Née dans le sud-ouest de l'*Angleterre* à la fin du XIX^e siècle, la Hereford est nourrie uniquement d'herbe et de foin. Très robuste elle s'adapte à toutes les régions même les plus difficiles et bénéficie d'un gras de couverture idéal pour l'affinage.

Sa viande est bien rouge, tendre, dotée d'un *persillé exceptionnel* et une saveur prononcée.

* La durée d'affinage peut varier de quelques jours.

Tendreté ●●●●●

Finesse ●●●●●

Persillé ●●●●●

Jutosité ●●●●●

Goût ●●●●●

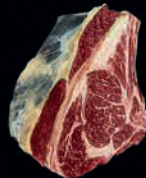
Couverture de gras ●●●●●

Capacité d'affinage ●●●●●

Rendement ●●●●●

Conformation ●●●●●

BŒUF *affiné*



Côte de Boeuf
affinée
60 Jours

44€90
LE KILO



Faux-Filet
affiné
60 Jours

44€90
LE KILO



Caviar

Royal Oscietra
CAVIAR
de 30 à 250 gr



Tradition Oscietra
CAVIAR
de 30 à 250 gr

Le caviar Black River est issu de la première ferme de caviar de l'hémisphère Sud. Produit sur le Rio Negro (Rivière Noire) en Uruguay, cette rivière offre des conditions naturelles exceptionnelles à l'aquaculture des esturgeons d'Oscietra russe. Une eau vierge, un climat modéré, conjugués à des pratiques agricoles durables et respectueuses de l'environnement font du Caviar "Black River" un produit d'une qualité rare.

Carrefour market

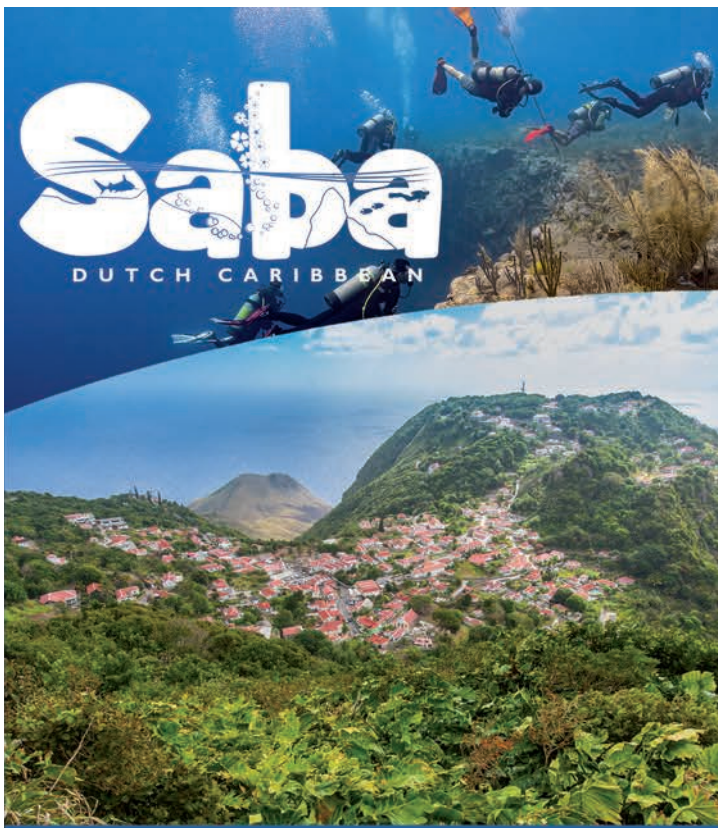


COLE BAY

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

Du lundi au samedi : 8h - 20h le Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net

1€ = \$1.10 sur les encaissements en espèces



BIENVENUE À SABA, UNE CARAÏBE DIFFÉRENTE

Située à seulement 12 minutes en avion ou à 90 minutes en ferry de Saint-Martin, l'île propose des plongées de classe mondiale, des randonnées incroyables et une riche scène culturelle.

L'île dispose d'hébergements pour tous les styles et tous les budgets. Les gourmets peuvent savourer une variété d'options gastronomiques !

Visitez pour une journée ou restez plus longtemps, **Saba vous attend !**



POUR VENIR :
Winair, Makala ferry
ou Edge ferry

Check out our website
for more ideas, example
itineraries and tips!



www.SABATOURISM.com

[f](#) [i](#) #SABATOURISTBUREAU



cuty!

MAISONS MINIATURES DIY

On a littéralement craqué devant ces maquettes miniatures gracieuses et illuminées faites de bois, à monter soi-même. Un puzzle en 3D minutieux, réservé aux grands - à partir de 14 ans - avec pas moins de 176 pièces de bois, livrées à plat à assembler de ses mains habiles. Un loisir créatif tout en minutie, réservé aux seuls patients, car cette petite verrière i ci en présentation ne nécessite pas moins de 10 à 14 heures de montage ! Une gageure de vouloir convertir les impatientes. Le décor est fait de dizaines de détails vintage, élégants... on a presque envie de se poser dans le rocking-chair sous la verrière ; Nostalgie garantie, so cuty ! «On n'arrête pas de jouer parce qu'on vieillit. On vieillit parce qu'on arrête de jouer.» disait George Bernard Shaw. 54,00€ chez Bleu de Perse, Hope Hill.



Cela fait quelques années qu'une tendance (pas si bête !) émerge en Angleterre : la règle des 4 cadeaux ! Mais de quoi s'agit-il ?

Alors comme chaque année, que l'on soit parents, oncle, tante, cousin, cousine c'est toujours la même rengaine, toujours le même refrain... Qu'est-ce que l'on offre aux enfants à Noël ? Et force est de constater, on l'a certainement tous vécu ; bien que le présent nous ai demandé une énergie et une volonté incroyables, notre si recherché présent se retrouve tout bonnement perdu au milieu d'une masse indécente de cadeaux au pied du sapin. PIRE au moment du déballage aucun signe de satisfaction, aucune émotion, l'enfant qui reçoit votre présent passe machinalement au déballage du cadeau suivant ! Next ! Une honte.

Alors quatre cadeaux seulement pourquoi pas finalement ? Bien sûr on se demande pourquoi instaurer une nouvelle règle alors qu'on galère déjà pas mal quand il n'y en a pas... Mais à quoi cela sert-il de dépenser autant, d'user d'autant d'énergie pour des petits monstres qui n'apprécient même plus leurs cadeaux tellement ils en ont.

Gâter les petits est aussi un moyen, inconsciemment ou pas, de déculpabiliser les parents de certaines situations, sachez (et vous le savez très bien) que l'amour que vous porte vos/les enfants n'augmente pas au volume de présents reçus, qu'ils se basent sur tout autre chose - de plus vrai.

Se limiter à quatre cadeaux, l'idée est séduisante puisqu'en plus elle prône le moins pour le mieux. C'est aussi une façon de ne pas sur-consommer et d'apprendre à ses enfants la vraie valeur des choses. Rappelez-vous que vous mêmes vous n'en n'aviez pas autant. Alors ce n'est pas une punition, on organise une petite liste de 4 présents avec ses invités du Réveillon qui seront de beaux, et peut-être plus onéreux. On échange on partage, sur les goûts et passions des enfants en question, que l'on connaîtra finalement peut-être mieux ! Et puis rien ne vous empêche d'en offrir un cinquième si ça vous chante ! L'idée sera de faire en sorte que l'enfant soit comblé avec des cadeaux très ciblés.

Et si vous aviez besoin d'un coup de pouce, sur cette nouvelle règle qui perturbe tous vos plans de dépensiers compulsifs de Noël :

- Quelque chose dont l'enfant a envie (qui est dans sa liste)
- Quelque chose dont il a besoin (et que l'on devait acheter de toute manière)
- Quelque chose qu'il pourra porter (un vêtement ou un accessoire)
- Quelque chose qu'il pourra lire (un livre) — ou une activité à partager ensemble (une activité sportive, un atelier, une sortie)

L'enfant recevra donc de l'utile et de l'agréable, du plaisir et du partage, de l'indispensable et du superflu... que demander de plus ?

LACOSTE 

Lacoste - 1^{er} étage à gauche

Le West Indies Mall - Rue de la République - Marigot
0590 52 84 84 - lacostesm@gmail.com



FAITES SCINTILLER VOS FÊTES AVEC CADISMARKET !

DES OFFRES SPÉCIALES À DÉCOUVRIR !

*Joyeux
Noël*

*Merry
Christmas*



CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

BAIENNETLÉ | SANDYGROUNDE | BAIEORIENTALE | MARIGOT



★

☆

SESSION FILLES Hamмам AU SPA BY LA PLAYA !

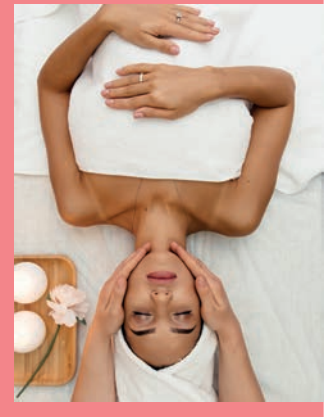
Vous allez adorer ! Eh oui vous n'y aviez pas pensé, l'accès à l'espace SPA n'est pas réservé aux seuls clients de l'hôtel. On y a droit aussi ! Il paraîtrait même qu'on peut en sortant s'offrir une pause au bord de la piscine. Welcome !

Fabienne facialiste et praticienne en shiatsu, a du métier et c'est pour cela que la valeur est sûre. 20 ans à palper, masser, soigner, relaxer, vous êtes aucun doute entre de bonnes mains, et reçu avec un indécollable sourire. La palette de soin du SPA est grande, quoique très souvent à la carte et selon les client.e.s qui se présentent «car on a tous des besoins et des envies spécifiques...». Visage, corps, Shiatsu, acupuncture, elle s'occupe de de toutes les facettes du bien-être. Mais intéressons nous ici, au hammam... car pour son menu des fêtes au Spa La Playa, Fabienne a pensé à une formule originale autour du hammam pour s'offrir une parenthèse entre ami.e.s. Un menu en 4 temps, bain de vapeur à 50° parfumé, gommage au sucre de fleur de soie (humm... ça se mange ?) ou au savon noir naturel. Puis massage individuel dans le hammam ou en cabine, on se réhydrate d'un verre de champagne ou d'une infusion (choix cornélien!). Soin détente, détox et lâcher prise, la conjugaison des bénéfiques est plurielle. Le menu pourra se poursuivre au bord de la piscine de l'hôtel ou à la table de la Playa pour un déjeuner, histoire de prolonger le petit bonheur-nuage. Rien que de l'écrire j'ai (encore) envie d'y aller. Je peux ?

www.laplayaorientbay.com/spa-bien-etre
Tél. 0690 31 27 10

ALERTE PÉPITE KOBIDO !

Cette pépite fait tellement envie, qu'on a failli ne pas vous la divulguer. Il s'agit du Kobido. Une technique de modelage ancestral nipponne, qui fait beaucoup parler d'elle, et dont s'est aussi emparé Fabienne (article ci-contre). Il séduit grâce à son incroyable effet liftant. Praticqué sur le visage avec des manœuvres de pétrissages, lissages, étirements... aidé du gua sha en jade, roll-on de quartz rose. Ce massage est un réel soin anti-âge, qui redessine l'ovale du visage, repulpe et tonifie. Et ça se voit ! La formule proposée au Spa by La Playa par Fabienne - diplômée du maître japonais, Shogo Mochizuki - est de 50 ou 80 min et se termine par un masque à la feuille d'or.



des récits et beaucoup de magie...

Librairie des Isles



GRAND MAISON

EVERYDAY LOW PRICES



Du 30 novembre au 30 décembre 2023

NOËL

L'esprit de Noël !

**OUVERTURES
EXCEPTIONNELLES
EN DÉCEMBRE**

**GRAND MAISON
HOME'N TOOLS**

Dimanche 10
09H - 13H

Dimanche 17
09H - 13H

149€

KÄRCHER

*Livré avec une lance
et 1 canon à mousse*

**NETTOYEUR
HAUTE PRESSION
K25 SILENT**

1400 W, 110 bar,
débit max 360 L/h,
8 m de flexible
392645



~~99€~~



-30€

69€

**ARMOIRE BIJOUX
KRISTIN**

L. 36,5 x L. 34,5 x H. 145 cm
298093



Retrouvez-nous sur  

GRAND MAISON
Zone commerciale de HOPE ESTATE Grand Case
Du lundi au samedi : 8am-6pm Tel : 0590 77 46 69

HOME'N TOOLS
Zone de BELLEVUE Saint-Martin
Du lundi au samedi : 8am-6pm Tel : 0590 77 37 18

L'arbre mythique QUE SAVEZ-VOUS RÉELLEMENT DE LUI ?!



Tout d'abord, les sapins poussent majoritairement dans l'hémisphère nord du globe dans des régions à climat froid ou tempéré. Sapin blanc, le sapin subalpin ou encore le sapin gracieux, on recense dans le monde quelque 51 espèces de sapins classées en différentes sections. Mais que savez-vous réellement d'eux ? On pose la question et vous tentez de répondre sans regarder la réponse ?

«Sapin» vient du latin «*sapinus*» ? Et si ! Lui-même dérivé de sapa, «sève», et «pinus». Le mot sapa est d'origine indo-européenne et signifie «dégouliner». Le sapin de Noël existait... avant Noël ? 2000 ans avant la naissance de Jésus, un ancien rite païen voulait qu'on honore un arbre, autour de la date du solstice d'hiver, car ce dernier symbolise la vie. On célébrait ainsi la renaissance du Soleil. Au Xe siècle on décorait les sapins de pomme de pin ? Nope. Mais cette époque les hommes les garnissaient de pommes rouges pour faire référence à l'arbre du paradis. Les premiers sapins artificiels sont apparus en Allemagne au XIXe siècle ? De petite taille, ils utilisaient des plumes d'oie teintées en vert. Le premier sapin en plume d'oie arrive aux États-Unis en 1913. La pomme de pin est comestible ? La pomme, non ! Ses graines, oui... les pignons (quand même ! Culture les gars, culture), protégés par les écailles des pommes de pin ils sont comestibles et contiennent vitamines, minéraux et acides gras... et ils coûtent très chers. Les racines d'un sapin sont aussi grandes que le sapin lui-même ? La longueur des racines d'un sapin est, dans le sol, bien égale à la largeur du sapin. Un sapin de 85 mètres de haut qui flotte sur un lac, ça existe ? Au Brésil, mais il est artificiel. Néanmoins, il est éclairé par 3 millions de petites lampes, ce qui permet aux visiteurs d'en prendre plein la vue. Mais ce n'est pas un prodige naturel.

On ne pouvait programmer mieux comme pièce pour décembre ! «La mère Noël est aussi une ordure !», une comédie écrite par Laurence Blanc pour sa Compagnie des Têtes de l'Art et mise en scène par Erwan Trotel (sic). Une comédie qui s'annonce tordante avec Samantha Klaus en femme du Père Noël, qui reprend les rennes de l'entreprise puisque le Barbu le plus célèbre de la planète vient de nous faire un burn-out ! On a hâte de voir la pièce ! Voici le promoteur pitch :

COMÉDIE SAMANTHA KLAUS SUR SCÈNE ?!



Attention ! Attention cette pièce de théâtre n'est pas pour les enfants, elle est même interdite au moins de 12 ans. Quand le père Noël ne peut plus assurer son service et que les lutins se mettent en grève c'est évidemment sa femme, Samantha Klaus, qui se retrouve aux commandes. Doux personnage cruel et excentrique... elle va devoir gérer seule l'«Agence» qui doit à tous prix maintenir ses activités commerciales de fin d'année, sous peine de voir le père fouettard leur griller le marché. Assisté du fidèle Greenie, un lutin pas bien fufute, elle va recruter trois autres Mères Noël pour assurer cette mission. Mais le casting n'est pas vraiment de premier choix... et rien ne va se passer comme prévu. Les catastrophes s'enchaînent et Noël tourne au désastre, initiées par des personnages complètement marginaux et farfelus qui vont semer un interminable et joyeux bordel. Une comédie grinçante et explosive, qui décape la magie de Noël au scalpel ! Humour et poilade garantis, à ne pas rater au théâtre La Chapelle. Une création originale des Têtes de l'Art, avec : Océane Ehrmann-Siue, Latifa Dahou, Ashley Lebon, Laurence Blanc, Laurence Siue, JR Le Trocquer et David Pennachietti.

Spectacle déconseillé aux - 12 ans.
 Tarif unique : 20€ / la place (+ 0,5€ de réservation internet).
 Programmation : vendredi 8, samedi 9, vendredi 15 et samedi 16 décembre à 19h30, au théâtre de La Chapelle à Orient Bay. Billetterie : www.theatresxm.fr



Punch Busco

SAINT-MARTIN
FRENCH WEST INDIES

- RHUMS ARRANGÉS
- ÉPICES
- CONFITURES
- SAUCES ANTILLAISES
- RHUMS AFFINÉS
- RHUMS VIEUX
- SOUVENIRS





100%
SAINT-MARTIN

100%
ARTISANAL

100%
PERSONNALISABLE

DÉGUSTATION GRATUITE EN BOUTIQUE
 L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

6 RUE FRANKLIN LAURENCE
97150 GRAND-CASE
SAINT-MARTIN



NOUS CONTACTER :
RHUMBUSCO@GMAIL.COM
 06 90 74 44 11







COMPÉTITION CARIBBEAN FOILING CHAMPIONSHIP



Les Caribbean Foiling Championships (ou championnats caribéen de Foiling) fêteront leur quatrième édition cette année du 8 au 10 décembre à la Baie Orientale. Dans une approche sportive unique, ces championnats cherchent à unir les différents sports en combinant les disciplines Kitefoil, Windfoil et Wingfoil en un seul événement.

Ouvert aux kite-, wind- et Wingfoilers, en catégorie Pro ou Loisirs pour chacune des disciplines. Deux jours de compétition sur l'eau et une course longue distance, autour de St. Maarten/St. Martin, le dernier jour. L'an dernier Julien Quentel a remporté « Round the Island Race », la plus attendue des « races » parmi les concurrents, avec un tronçon destructeur de 26 milles nautiques. Record actuel : 1h 12m 17s. « L'année dernière, j'ai battu le record ! Cette année, je vais tout mettre en œuvre pour passer sous la barre d'1h ! » Ça promet d'être sport !

Le Caribbean Foiling Championships a commencé comme un événement visant à promouvoir les sports de foil dans les Caraïbes, et a fini rapidement par devenir le plus grand événement international de foil de la région. Des alizés constants, des eaux cristallines et une température moyenne de 25°C sont les éléments constitutifs de conditions de courses spectaculaires ! Venez admirer et encourager les foilers !

Caribbean Foiling Championships les 8, 9 et 10 décembre 2023. Spot du Wind Adventure, plage de la Baie Orientale.



Des DOUDOU(X) complètement fofoufous !

I était une fois... des petits bouts de tissus qui s'ennuyaient sur leur étagère... ils eurent l'idée de s'assembler pour inventer des amis imaginaires... enfin pas si imaginaires que cela, car bientôt de petits animaux un peu bizarres et moltonnés virent le jour... et c'est ainsi que les DoudouX FofouS sont nés ! Imaginés, pensés, taillés et habillés par une dame extraordinaire, ils sont entièrement cousus main, issus d'un savoir-faire et d'une créativité uniques, ils sont d'une douceur incomparable. Pensés pour devenir un véritable membre de votre famille. Une confection artisanale made in Baie Orientale !

<https://www.facebook.com/doudouxfofousxm>
Chez One by K., Centre Millenia à Hope Estate

SINCE 2008 LE RDV DES CHINEURS

LILLE OTROC

Rez-de-chaussée
DÉPÔT VENTE

Premier étage
**ANTIC SHOP
ANTIQUITÉS
BROCANTE**

05 90 29 04 52 ou 06 90 66 42 90 - 51 rue Caraïbe HOPE ESTATE
 Du mardi au vendredi : 9h30/17h30 - Le lundi et samedi 9h/17h

RAPIDOPRINT

We wish you a **Merry Xmas**

Copie Service & Imprimerie
à Howell Center depuis 22 ans !



ÉLECTROMÉNAGER & MULTIMÉDIA

DU 1^{ER} AU 31 DÉCEMBRE 2023 inclus



CHRISTMAS Loading...



549€ -20%
439.20€



ROWENTA
ASPIRATEUR ROBOT LAVEUR RR7865WH

MODES DE NETTOYAGE 3
CAPACITÉ 0,7L

ASPIRATEUR ROBOT LAVEUR RR7865WH

- Il fait le ménage pour vous et garantit des résultats parfaits grâce à un nettoyage hautement personnalisé amélioré par l'intelligence artificielle et une technologie ultra précise en matière de détection des obstacles.



679€ -15%
577.15€



La Sommelière
CAVE À VIN LS512Z

FROID BRASSÉ
NOMBRE DE BOUTEILLES 50

La Sommelière CAVE À VIN LS512Z

- Cette cave de service offre un design moderne grâce à sa porte vitrée et son cadre inox.

229€ -15%
194.65€



SAMSUNG
ÉCOUTEURS GALAXY BUDS2 PRO SMR510W/ SMR510G/SMR510P

SAMSUNG ÉCOUTEURS GALAXY BUDS2 PRO SMR510W/ SMR510G/SMR510P

- Son Hi-Fi 24bit - Audio 360
- Réduction active de bruit optimisée
- IPX7 résistant à l'eau

89€



TABLETTE ENFANT 7" e-star
HERO ESTARHERO

ÉCRAN TACTILE 7"
PROCESSEUR ROCKCHIP
STOCKAGE 16 GO
WIFI

TABLETTE ENFANT 7" e-star HERO ESTARHERO

- Tablette junior aux couleurs de leurs héros préférés.

549.99€



SSD 825GO
ULTRA HD 8K
PS5

CONSOLE SONY PS5 EDITION STANDARD 21423

- Découvrez des temps de chargement accélérés grâce au disque SSD ultra rapide et bénéficiez du nouveau châssis PS5™

359€



CONSOLE SWITCH OLED 17155

CONSOLE SWITCH OLED 17155

- Elle possède des dimensions proches de celles de la Nintendo Switch mais dispose d'un écran OLED plus grand aux couleurs intenses et aux contrastes élevés. Disponible en blanc avec joy con blanc réf : 17156



HORAIRES D'OUVERTURE

du lundi 4 au dimanche 24 décembre :

Lun/Ven 9h30-18h Non stop Sam 9h30-17h Non stop

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

dimanche 17 décembre 9h30-12h30 & 14h-17h

dimanche 24 décembre 9h30-17h Non stop

HORAIRES D'OUVERTURE

Lun/Sam 8h30-18h Non stop

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

dimanche 17 décembre

9h30-12h30 & 14h-17h

dimanche 24 décembre

9h30-17h Non stop





NOUS NE MAÎTRISONS PAS L'ART DE LA CONFECTION DES SABLÉS DE NOËL,



NOUS MAÎTRISONS SEULEMENT CELUI DE LA CONCEPTION DES CUISINES POUR LES RÉALISER.





C'est LE groupe de reggae français, et il nous fait l'honneur de venir se produire à Saint Martin. Ca se passe le deuxième week-end du mois de décembre. A vos agendas !



Danakil

en concert au wai

Une joyeuse bande de potes lycéens se lancent au défi un peu rocambolesque dans les années 2000, de monter un groupe de reggae. Ni une ni deux, chacun choisit un instrument et la petite troupe réserve un créneau de répétition à la MJC du coin. Et voilà comment est né le groupe Danakil. 20 ans plus tard, la bande sillonne encore les scènes d'Europe dont celle Saint Martin ! Danakil pour les novices du reggae français est une alchimie entre les racines jamaïcaines du reggae et la langue de Molière, pour faire court ! Ils n'en gardent pas moins leur authentique simplicité, et créent naturellement une complicité avec leurs fans et leur public à chaque concert. Ça va être chaud au Wai ! Le public le sait, rien de tel avec les Danakils que de les retrouver sur scène ! Après une belle tournée des festivals cet été, le groupe nous fait l'honneur de passer par la scène de la Baie Orientale. En plus de redécouvrir les classiques du groupe, cette tournée est aussi l'occasion d'entendre les chansons de leur meilleur album comme «Rien ne se tait» avec notamment une version "dub" remixée, sorties l'année dernière, en mode sauce ultra piquante "electro/ass music". Deej Flex fera la première partie. Tables VIP à la vente. We go jammin' Samedi 9 Décembre à 20h au Waïkiki de la Baie Orientale. Tickets de concert en vente chez Dauphin Télécoms à Marigot. Tél. 06 96 44 40 67 & 0783 383 656

La sélection du Petit Casino de la Baie Orientale pour vos fêtes de fin d'année

LE PETIT Casino
BAIE ORIENTALE
7j/7 de 7h30 à 21h00

Pensez à commander

Caviar
Foie gras de Canard entier mi-cuit
Saumon fumé
Bisque de Homard Langoustine
Sauce Artisanale Foie gras Truffe d'été
Tartinades des fêtes Noix de St-Jacques Langoustines Noix de Pétoncles Huîtres de Kerazie Homard Bleu
Blinis / Oeuf de Lompe
La Orlée au Petit Casino

Beach life

Pochette Vilebrequin, disponible en 2 couleurs, 75 €. Chemise Snapper Rock enfant, de 2 à 16 ans, 62€. Disponible en 4 couleurs. Bouée hammock Sunnylife 32 €.

Beach Life Concept, route des plages à Orient Bay

LE PETIT Casino
ANSE MARCEL

ANSE MARCEL MARINA
306 résidence les acacias
7j/7 de 7h30 à 20h00

Terrasse aménagée (Café / Breakfast / Snacking), TV sport, Boissons fraîches

Charcuteries & Fromages à la coupe

Rayon Frais Vins & Spiritueux Pain Frais Fruits & Légumes

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
TÉL. : +59 06 90 31 50 55
LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
TÉL. : +59 06 90 73 66 53
PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM



LA SÉLECTION calendrier de l'avent

Si le mois a déjà commencé il n'est pas trop tard - il n'est même jamais trop tard se faire plaisir ! Alors un tout petit rien que pour soi. L'occasion de recevoir une jolie surprise chaque jour précédant la veillée de Noël, mais pas seulement, car ils sont souvent, en terme de budget c'est un super coup ! Les calendriers de l'avent ne sont plus l'apanage des enfants, ne boudes pas ce plaisir transgressif au possible !



Lancôme l'élégante. Véritable trésor de beauté conçu pour embellir votre mois de décembre. Cette édition limitée renferme 24 découvertes exceptionnelles, chaque jour apportant une nouvelle dose de luxe et d'élégance. Soins, maquillages, parfum, produits exclusifs ou iconiques, c'est Noël avant l'heure ! Goldfinger Cosmetics, Rue de la République à Marigot.

Le livre de contes Kusmi Tea. Mais que se trame-t-il derrière ses mystérieuses petites fenêtres ? Des sachets de thés verts, de thés noirs et de thés blancs à la fois fruités, floraux ou épicés. Des infusions bio sans théine pour un moment de détente assuré. De jolies boîtes de thé en vrac avec les mélanges emblématiques de Noël. Le tout accompagné d'un accessoire et d'une petite gourmandise à déguster... Avec son décor féerique haut en couleurs, il se tient prêt pour vous narrer les plus belles histoires au fil de ses 24 cases. Dans toutes les boutiques Bacchus: Marigot, Baie Nettleté et Hope Estate.



Fantaisie glacée par YSL Beauté. 24 produits & minis iconiques Il contient 18 miniatures, 5 produits en taille originale et un cadeau surprise pour le D-day, peut-être un accessoire collector... Le coffret a été volontairement pensé réutilisable. Grand format. Goldfinger Cosmetics, Rue de la République à Marigot.



Casse Noisette pour un conte enchanté de Noël à s'inventer.

Pour les enfants à partir de 3 ans, un calendrier de l'avent tout en papier, magnifiquement illustré, pour inventer le plus beau des ballets. La boîte contient le théâtre, la fosse d'orchestre et 3 différents décors de scène. Chaque jour emmène un personnage, accessoire, magnifiquement emballés dans des enveloppes numérotées. De quoi s'inventer des histoires incroyables. Enfin, pour le 24, ils découvriront un très joli bracelet doré, garni de très mignonnes breloques de Noël. Un cadeau spécial à ressortir aux prochains Noël. Mer Sea, Rue du président Kennedy à Marigot.



Funko Pocket POP!

Le calendrier de l'avent Fortnite réserve chaque jour un personnage (Skin) sorti tout droit du jeu vidéo. Une collection unique de 24 mini-figurines version miniatures de 4 cm de haut, en édition limitée spéciale Noël. Idéale pour les adeptes et/ou addicts au jeu vidéo Fortnite, pour fille et garçon ! Disponible également sur la collection Marvel Comics et Star Wars pour Que la Force soit avec vous en attendant l'arrivée du père Noël. Buzz Electronics à Hope Estate.



VOICI, VOILÀ NOS PRODUITS DE FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Café-Restaurant
AUX METS TISSÉS

VENTE À EMPORTER
Commande à passer avant le 20 décembre

ENTRÉES	
• Foie gras du Sud Ouest, origine France au Porto (100g)	15€
• Saumon fumé au piment d'Espelette (100g)	9,50€
• Wahoo fumé pêche locale (100g)	11€
• Escargots sauvages dans leur coquille (6/12 pièces)	8€/15€
• Magret de canard du Sud-Ouest fumé (100g)	6,50€
PLATS	
• Cuisses de canard confites (la pièce)	10€
• Gratin dauphinois (portion)	4€
• Sauce périgourdine truffée (portion)	4€
DESSERT	
• Tartellette groseille pays, crème pâtissière vanille et pistaches torréfiées (la pièce)	7€

Retrouvez tous ces produits à la carte du restaurant durant le mois de décembre

Petit déjeuner • Déjeuner • Événementiel

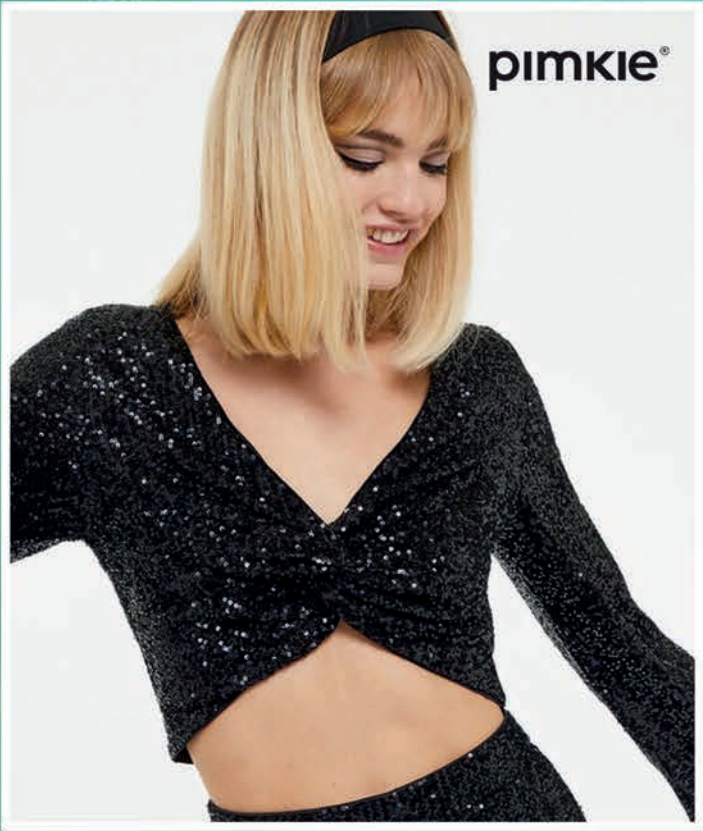
06 90 88 08 22 2 RUE INDIGO HOPE ESTATE (TAKE OFF CENTER)

Pinky Chich Atelier

vous souhaite des fêtes **JOYEUSES & CRÉATIVES!**

Peinture sur Céramique & Poterie
ATELIERS ENFANTS & ADULTES

Sur réservations TÉL. : 06 90 54 58 39
HOPE ESTATE



Rue du Général de Gaulle - Marigot - Ouvert de 9h à 18h

UN NOËL TOUT EN COULEURS



iPhone 15

à partir de

369€


engagement 18 mois

DAS : 0.99 W/Kg



0801 100 555

[dauphintelecom.com](https://www.dauphintelecom.com)

Retrouvez-nous   

Offre limitée du 1er décembre 2023 au 15 janvier 2024 dans la limite des stocks disponibles, réservée aux PARTICULIERS et valable à Saint-Martin et à Saint-Barthélemy. Prix affiché pour l'achat d'un iPhone 15 - 128 Go avec abonnement illimité Premium 99,90 €/mois et engagement de 18 mois. Tarif du mobile seul sans abonnement : 1 059 €. Voir détails du forfait sur [dauphintelecom.com](https://www.dauphintelecom.com) - Prix indiqués TGCA /taxes incluses.

Dauphin
telecom

CHRISTMAS ANGELS IN PHILIPSBURG



Pour la dixième année consécutive, l'association K1 Britannia Foundation organise un arbre de Noël, destinés à récolter des cadeaux pour les enfants qui en ont besoin. Cet arbre réunit plus de 8 associations côté hollandais qui œuvrent tout particulièrement en cette période de fête. Plus de 500 anges attendent leur petit présent. Ils sont destinés aux enfants vivant en foyer,

aux moins privilégiés ou encore, et entre autres, aux enfants atteints du syndrome de Down. 1000 cadeaux ont été récoltés l'an passé, alors avec l'aide la partie française ont pu encore faire gonfler ce chiffre !

Une démarche 4 étapes. Choisir et décrocher un ange décoré sur l'arbre de Noël, offrir un cadeau à cet ange et le rapporter avant le 4 décembre, puis récupérer ce petit ange fait main en guise de remerciement et témoignage de votre générosité.



Government Building, 1 Soualiga Road, Philipsburg.
Jusqu'au lundi 4 décembre de 9h à 18h.
www.k1britanniafoundation.org
+1721 553 81 86 / +1721 523 84 21



SANDY GROUND APPEL SOLIDAIRE

Madtwoz fidèle à sa mission de bienfaiteur, fait appel à la générosité

de tous afin de pouvoir organiser une fête de Noël pour les enfants défavorisés de Sandy Ground.

L'association Madtwoz Family œuvre toute l'année en faveur des jeunes de Sandy-Ground et de ses habitants. Et à Noël, la tâche est grande. Ainsi l'association de quartier souhaite collecter des cadeaux, mais également tout ce qui pourrait contribuer aux festivités, pour donner le sourire à ceux qui n'ont pas la chance d'avoir les moyens d'en recevoir. Elle organise une collecte de jouets neufs et d'occasion (peluches, poupées, jeu de société...) pour les 2 à 11 ans, et une collecte de nourriture et boissons est également en place pour proposer un goûter pour l'occasion. Si vous avez des décora-

tions lumineuses, du papier cadeau ou même du temps à consacrer... ou tout ce qui pourra égayer cette fête de Noël à SG sera le bienvenu ! Vos dons-cadeaux sont à déposer directement à l'association, dès aujourd'hui et avant le 22 décembre. Elle les redistribuera lors de sa célébration, le 23 décembre après-midi et fera ainsi le bonheur des petits. Madtwoz compte sur votre générosité - et celles des entreprises - pour pouvoir offrir à chacun un présent et recevoir un sourire en retour.

Il est possible de faire des dons sur le site www.madtwoz.com. L'association œuvre pour le développement de Sandy Ground, éducation, jeunesse, activités... elle a toujours besoin de votre soutien pour continuer.

Madtwoz : 41 Route principale de Sandy Ground, du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h. Facebook : MadtwozfamilyAssociation

JEANNEAU
Cap Camarat 9.0 CC

SAD Groupe
LEADER DU BATEAU NEUF & D'OCCASION

Imm. MADCO - Bellevue
Du lundi au vendredi 07h30/12h30 & 14h/17h30
Le samedi 09h/12h
05 90 51 05 40

**NEUF & OCCASION
REPRISE & FINANCEMENT**

THE ART BOX gallery
JEWELRY and ART St. Maarten Made

THE ART BOX GALLERY
HOME OF ZDENKA WEST INDIES - WELFARE ROAD - COLE BAY
tabgalleriesxm@gmail.com ☎ +1-721 588 5999 📱 The Art Box Gallery



ISLAND VIBES

Créée il y a 7 ans, par une vraie « islandeuse », the Island beer, n'est pas une bière locale - et vu la qualité de notre eau, tant mieux j'ai envie de dire ! - mais elle est biologique, labellisée Ecocert et de fabrication française, car on n'a pas encore trouvé de champ de houblon sur l'île !!! Si vous trouvez, vous nous appeler. Des ingrédients de premier choix, pour une bière blonde artisanale qui a du caractère, mais super légère. A tester ! En vente à la boutique Wild Style, rue de Griselle à côté de Cosy, et dans tous les bons restaurants et bars de l'île. (L'abus de l'alcool étant dangereux pour la santé, il faudra la boire avec modération, vous le savez)



fortune COOKIE

A préparer deux jours avant le jour J, avec ou sans enfants 5 minutes de préparation et 5 minutes de cuisson. Pour glisser des mots marrants, des mots d'esprit ou des mots d'amour à vos convives ! Petit effet garanti ! Super original.



INGRÉDIENTS

- (6 BISCUITS)
- 1 blanc d'œuf
 - 4 gouttes d'extrait de vanille
 - 30 g de farine tamisée
 - 50 g de sucre (I know, it is a lot mais il a un effet «adhésif»...)
 - 1 pincée de sel

Astuces

- Le diamètre régulier : se servir d'un couvercle fariné à la bonne taille pour marquer sa plaque de cuisson
- L'étape du pliage doit être rapide
- S'ils ont durcis les remettre 5 à 10 secondes pour qu'ils redeviennent maniables
- Pour l'inspiration des messages Google sera votre meilleur allié

Avant d'attaquer la recette, préparer 6 bandes de papier 8 cm x 1 cm de haut. Écrivez un message pour chacun des 6.

PRÉPARATION :

- Préchauffer votre four à 180°
- Huiler une plaque en silicone (l'idéal) ou bien utiliser du papier cuisson (mais ça peut faire des plis...)
- Fouetter légèrement le blanc d'œuf et l'extrait de vanille. Environ 30 secondes et à la main, le but n'est pas de le monter en neige
- Ajouter la farine tamisée (important) puis le sucre et le sel. Une fois votre pâte homogénéisée, faites le test de la cuillère fait. Verser une cuillère à soupe de pâte et l'étaler le plus finement possible à l'aide de la cuillère. Le rond doit faire 9-10 cm de diamètre (voir astuces). Procéder 3 par 3. Cuire les biscuits 5 min au four, l'intérieur est clair, le contour est foncé. Le centre du biscuit doit rester assez moelleux afin que ce dernier puisse être travaillé.
- Décoller tout de suite votre biscuit, déposer votre message et plier le délicatement en 2, et presser légèrement les extrémités pour sceller. Disposer aussitôt votre biscuit sur le rebord d'un verre ou d'un bol. pour lui donner la forme souhaitée. Laisser refroidir ainsi jusqu'à ce que le biscuit durcisse. Les servir avant ou avec le dessert.

Nous vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année

www.lapeyre.gp

Tél. : 05 90 77 35 01

Route de l'aéroport de Grand-Case

CUISINES - SALLES DE BAIN - MENUISERIES

Lundi : 13h30 - 17h00 | du Mardi au Vendredi : 9h - 17h | Samedi : 9h - 12h30

SUPER

Howell Center

Hope Estate



DU MERCREDI 29 NOVEMBRE AU DIMANCHE 10 DÉCEMBRE 2023

Grand jeu Le
**Ticket
D'OR**

+ de

60 000 €

CARTE U

À GAGNER⁽¹⁾

Grand jeu Le
**Ticket
D'OR**

**RECEVEZ JUSQU'À
2 TICKETS D'OR**
Sur présentation de votre Carte U

1 TICKET D'OR

Entre 25€ et 49,99€ d'achat

2 TICKETS D'OR

à partir de 50€ d'achat

Grattez et découvrez
si vous avez gagné
jusqu'à **50€** Carte U



**DANS LES MAGASINS U ET LES
DRIVES AVEC VOTRE CARTE U**



**La Carte U est GRATUITE
ET IMMÉDIATE** à l'accueil
de votre magasin

**RENDEZ-VOUS À L'ACCUEIL DU MAGASIN AVEC
VOTRE TICKET GAGNANT
JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE 2023, POUR QUE VOTRE
MONTANT SOIT VERSÉ
SUR VOTRE CARTE U.**

EXTRAIT DE RÈGLEMENT

Coopérative U Enseigne immatriculée au RCS de CRETEIL – 304 602 956 – 20 rue d'Arcueil – CS10043 – 94533 RUNGIS CEDEX organise un jeu avec obligation d'achat « LE TICKET D'OR » du mercredi 29 novembre 2023 au dimanche 10 décembre 2023 (samedi 9 décembre 2023 selon ouvertures des magasins). Jeu réservé aux clients Carte U valable dans les Magasins U et Drive participants (liste sur www.magasins-u.com), ouvert aux personnes physiques majeures.

63 900 euros Carte U sont mis en jeu sous forme de Tickets d'Or d'une valeur de 2, 5 ou 50 euros Carte U.

Pour participer : Sur présentation d'une Carte U valide, les Tickets d'Or sont remis dans la limite de 2 par passage en caisse, par jour et par compte Carte U. 1 Ticket d'Or pour un montant d'achat de 25€ à 49,99€ ou 2 Tickets d'Or à partir de 50€ d'achat. Le montant d'achat s'entend hors gaz, carburant, livres, presse, services et Carte Cadeau U.

Pour jouer : grattez le Ticket d'Or et découvrez s'il est gagnant.

Pour percevoir les gains : Présentez-vous à l'accueil de votre Magasin U participant avec votre (vos) Ticket(s) d'Or gagnant(s), votre Carte U et une pièce d'identité pour que ce montant soit versé sur votre compte Carte U, avant le samedi 30/12/2023, selon ouverture de votre Magasin U participant. Après cette date, les euros Carte U ne seront plus versés.

Tout support altéré, modifié, photocopié ou endommagé sera considéré comme nul. La case « NUL SI DECOUVERT » ne doit pas être grattée. Le nombre de Tickets d'Or est estimé suffisant pour l'ensemble des Magasins U et Drive participants sur toute la durée du jeu. La Société Organisatrice et les Magasins U participants ne pourront être tenus responsables en cas d'épuisement des stocks de tickets à gratter avant la fin du Jeu. La participation à ce jeu vaut acceptation pleine et entière de la part du participant du règlement du jeu « LE TICKET D'OR » disponible sur le site www.magasins-u.com et à l'accueil des Magasins U participants.



VERTUO

DES EXPÉRIENCES CAFÉS INCOMPARABLES

MACHINES
VERTUO
80€ DE REMISE
IMMÉDIATE*



NESPRESSO

distribué par
ba h
ccu
s

Offre Valable du 27/11 au 31/12 inclus. Bénéficiez, sur le montant de votre commande, d'une remise immédiate de 80€ pour tout achat de machines de la gamme Vertuo Line. L'éco participation de 0,22€ TTC est non incluse. Offre valable selon le stock disponible, 5 machines maximum par acheteur, non cumulable avec toute offre Nespresso en cours et soutenu par budget Marketing. Antilles Food Service SARL - 435 259 825 - RCS Pointe-à-Pitre. Visuels non contractuels.



COMMENT LE PÈRE NOËL EST DEvenu UNE SUPERSTAR PLANÉTAIRE ?

Connaissez-vous réellement l'histoire (marketing) du Papa Noël ? Alors, prenez votre tasse de chocolat chaud, votre plaid et on vous dit tout ! Parce qu'en réalité peu de gens semblent connaître l'histoire, hormis dire que c'est une «fête chrétienne», certes, et ensuite ? Bien vous voyez que vous l'ignorez. Aller en 3 minutes ce sera lu. Le tout sera de retenir...

Avant toute chose, laissez-nous commencer par le commencement et vous en dire un peu plus sur l'origine de notre bon vieux monsieur. Car tout ça démarre en 343 avant Jésus-Christ. L'évêque Nicolas de Myre, connu et réputé pour ses nombreux miracles, décède le 6 décembre. Il est alors canonisé et devient donc Saint-Nicolas. Très populaire pour son histoire religieuse, Saint-Nicolas est célébré les 6 décembre, à la date anniversaire de sa mort. Plus tard, une légende se naît et l'on dit alors que Saint-Nicolas apparût le 6 décembre, la nuit de sa mort, pour distribuer des cadeaux aux enfants sages.

L'histoire arrive peu à peu dans le nord de la France et dans les pays frontaliers. C'est au 17^e siècle que l'histoire traverse les continents. À cette période-là, l'immigration hollandaise aux États-Unis est importante et les Hollandais amènent dans leurs valises, la légende. Les Américains rebaptisent Saint-Nicolas « Santa Claus » et les croyants de la région se mettent à célébrer Saint-Nicolas le même jour que la naissance de Jésus, le 25 décembre.

Mais comment Noël est passé d'une fête religieuse à une fête culturelle ? Saint-Nicolas commence à prendre la forme du Père Noël que l'on connaît aujourd'hui avec le poème écrit par le pasteur Clément Clarke Moore en 1822. Il décrit l'arrivée de Santa Claus avec le traîneau tiré par les rennes, son manteau de fourrure ainsi que sa grosse barbe blanche.

Et c'est là le début de la légende du Père Noël.

Tout le monde commence à connaître l'histoire de Santa Claus, du Père Noël et alors, les différents éléments du culte se mélangent pour former un événement devenu culturel. On retrouve la bûche de la tradition païenne, le sapin de Scandinavie et les cadeaux, issus de la chrétienté (en écho aux cadeaux fait par les rois mages le soir de la naissance de Jésus). Quant à l'apparence physique du père Noël, plusieurs illustrateurs vont reprendre le poème de Moore et commencent à imaginer le vieil homme. Ils le représentent comme décrit dans le poème d'abord, couvert de suie (parce que ce monsieur passe par la cheminée) puis, petit à petit, le fameux manteau devient coloré. On peut le retrouver jaune, bleu ou vert.

Au 20^e siècle, on assiste à ce que l'on appelle la société de consommation avec l'apparition du marketing. C'est la période des 30 glorieuses, après la Seconde Guerre Mondiale, à cette époque, Noël est l'occasion rêvée pour toutes les enseignes. Le premier à utiliser le Père Noël dans une publicité, c'est Coca-Cola.

Voilà le scénario : dans sa grande tournée de distribution de cadeaux, notre cher « Papa Noël » commence à s'assoier et c'est là qu'il trouve au pied du sapin, une bouteille de la fameuse boisson. Et voilà comment il a fini dans le Voilà, sur fond rose, smartphone à la main !

must have !

Comment ne pas devenir un vieux con...

Vous faites les malins, vous vous croyez jeunes, vous marchez dans la ville la fleur aux dents en parfaite harmonie avec la société quand soudain BRAAAAA, le syndrome du vieux con vous fouette les fesses. Vous vous entendez dire « De mon temps », « J'ai plus l'âge », « C'était mieux avant », vous dénoncez les voisins à la police parce qu'il est 22h35... Stop. Acheté ce livre-remède. Il vous aidera à comprendre les plus jeunes et à ne plus réfléchir comme un vieux con. Avec les interviews exclusives de : Mouloud Achour, Norman Thavaud, Bruno Muschio, Bérengère Krief, Lâm Hua, Marion Seclin, Julia Vignali, Maska (Sexion d'Assaut), Axelle Laffont, Michèle Bernier. A la librairie des Isles à Concordia !



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

GALISBAY DISTRIBUTION
VOTRE PARTENAIRE
BOISSONS



Découvrez nos gammes de Rhum Bologne, nos belles appellations de vins français (AOP St Emilion, AOP Lalande de Pomerol, AOP Crozes Hermitage, AOP Châteauneuf du Pape) et d'ailleurs (Italie, Afrique du Sud...) et nos vins effervescents pour vos fêtes.

10%
DE REMISE

sur présentation
du Voilà Magazine
sur une sélection de produits
(voir conditions en magasin)

JUSQU'AU 31 DÉC. 2023



DISTRIBUTEUR DES MARQUES :

J.P. CHENET



GALISBAY DISTRIBUTION • ZA de Galisbay MARIGOT

06 90 30 23 85

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 15h

CIRQUE ! AU PAYS DES RÊVES

Le chapiteau bicolore de 900m² pour 600 places, attend les petits (et les grands !) sur l'esplanade d'Howell à Marigot jusqu'au 10 décembre, pour un spectacle de cirque inédit à Saint-Martin et truculent, fait de haute en voltige, jongleries et autres surprises clownesques !

Après une tournée d'une année dans plusieurs territoires d'Outre-Mer au sud et à l'est du globe, et qui se poursuivra ensuite vers la Nouvelle Calédonie et la Polynésie, c'est un plaisir de recevoir une si grande infrastructure sur l'île lors de cette tournée que l'on peut nommer de planétaire ! «Au pays des rêves» est un spectacle dirigé par un directeur passionné Alexis Choynet, exécuté par une troupe de 15 artistes de cirque internationaux, originaires d'Europe et d'Amérique de Sud, Hongrie, Venezuela, la Réunion... Mélange de cirque traditionnel et de personnages Disney ; Mickey, Minnie, La Reine des Neiges, Cendrillon, la Fée clochette qui viendront chanter et déambuler... Ce cirque ne compte pas d'animaux (contrainte transport oblige), mais un florilège de spécialités, numéro d'équilibre, numéro aérien, jonglerie, trapèze avec ses indétrônables clowns. La surprise du show est un hologramme géant de 5 mètres trônant au centre de la piste avec des projections 5D. Un sacré mélange de genres et disciplines pour 2 heures de show. Un spectacle de cirque inédit, plein de magie et de surprises qui nous fait l'honneur de poser son chapiteau sur notre petite île, à ne pas manquer et à voir en famille ou entre amis... faites vite ! «Au pays des rêves», jusqu'au 10 décembre sur l'esplanade à côté du Centre Howell Center, derrière le Mac Donalds. Séances : les mercredi à 18h, vendredi à 19h, samedi à 16h & à 19h et les dimanches à 16h. BILLETS et plan du chapiteau sur Bizouk.com (tapez «cirque» dans la barre de recherche) ou bien, billetterie sur place une heure avant chaque spectacle. A partir de 15€



Oualichi CHRISTMAS PARADE

La Caisse Territoriale des Œuvres Scolaires (CTOS) accompagnée de plusieurs associations, organise cette année ses festivités avec la fameuse Parade de Noël 2023 ! The Oualichi Christmas Parade is coming to town ! Get ready Un défilé qui rassemble tous les élèves des écoles publiques primaires et maternelles de l'île, avec cette année, le collège Monts des Accords. Autrement dit ce sont des centaines d'enfants (impatiens) qui sont attendus pour défiler costumés dans les rues de Marigot pour un cortège animé festif. Candy Canes, flocons, gingerbread, petits lutins... paraderont dans un ballet de couleurs et musique dans une délicieuse atmosphère joviale et conviviale, sur la thématique exclusive de Noël. Person-nages imaginaires et féerie de Noël seront au rendez-vous, jamais on ne rate la Oualichi parade. Elle est indéniablement la plus belle ! Paillettes et sourires garantis. On saluera dans cet article, le travail des équipes associatives et celles du CTOS. Confection, organisation, un travail extraordinaire est accompli chaque année, et il est à féliciter. Elles s'adonnent chaque année à ce gigantesque travail notamment sur les costumes, pour insuffler l'esprit de Noël et la faire vivre, pour le plaisir de ses spectateurs mais surtout pour le bonheur des petits. Bravo ! **The Oualichi Christmas Parade, le samedi 16 décembre à partir de 14 heures à Marigot. Départ de l'école Hervé Williams > rue de la République > Front de Mer. Fin de la parade 17 heures.**



Boha

Vêtements

bijoux & accessoires









DU LUNDI AU SAMEDI

10H - 18H

bohasxm@gmail.com • Galerie Millenia - Hope Estate • 0690 62 70 04

NOUVEAU

Boha.store.sxm




Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature



Polaroïde ~~124^{99€}~~ **99^{00€}**
Film polaroïde ~~22^{99€}~~ **14^{00€}**
Album photo polaroïde **26^{50€}**



Sumup 3G avec impression ticket **190[€]**
Sumup Solo 3G intégré **119^{99€}**



20% OFF

NGS Nitro 3 Black ~~68^{99€}~~ **54^{99€}**
NGS Nitro 1 Blue ~~38^{99€}~~ **32^{19€}**



20% OFF

Bureau LEO
blanc Gautier ~~499^{99€}~~ **339^{99€}**



fauteuil SCOTT 07 **289^{99€}**



sacochette en cuir, fabrication française **139^{99€}**

ZAC DE BELLEVUE - 05 90 29 84 99 - Email : contact@bv-caribbean.com - Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h

ZAC DE HOPE ESTATE - 09 76 02 32 53 - Email : bv-hope.estate@gmail.com - Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h



Depuis 1962, des petits lutins se chargent de répondre à toutes les lettres des enfants adressées au Père Noël depuis la France. Mais qui se

cache derrière ces courriers tout droit venus du Pôle Nord ? Le véritable «secrétariat de Père Noël» a été mis en place il y a plus de 60 ans par le ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones (PTT). Et aujourd'hui c'est le groupe La Poste et ses 50 lutins-postiers en place à Libourne qui se mobilisent afin de préserver la magie de Noël. Leur mission est de répondre à toutes les lettres adressées au père. Une mission colossale (cf encadré) qui se terminera le 20 décembre, alors ne tardez pas !

LA BOÎTE AUX LETTRES *de papa Noël*

La plus jolie de toutes les boîtes aux lettres pour le Père Noël attend les enfants dans le centre ville de Marigot !

La boutique MerSea à Marigot, a placé sa fidèle et jolie boîte aux lettres rouge destinée à recevoir toutes la correspondance du Père Noël ! Chacune des missives déposées rue du président Kennedy, sera expédiée en temps et en heures directement au vieux monsieur à la barbe blanche. Et elle sera récompensée d'une petite surprise de la boutique... N'oubliez pas de poster avant le 15 décembre, afin de laisser le temps au secrétariat du Père Noël de répondre avant le Réveillon. Nul besoin de timbre pour envoyer, ce service postal est entièrement gratuit, mais n'oubliez pas de mettre au dos de l'enveloppe les coordonnées complètes de l'enfant, nécessaires à réponse-retour des petits lutins ou du Père Noël lui-même. En revanche l'adresse au recto, peut être inventée ; en Laponie, au bout du ciel à gauche... laissez parler votre imagination, tant que la mention «père Noël» est bien inscrite, il n'y aura pas de souci. Elle arrivera à destination. Aaah la magie de Noël ! Précisez tout de même 33500 Libourne - France. Les lutins du Père-Noël sont très forts mais quand même, de Saint-Martin on n'est jamais trop prudent :)).



La boutique MerSea à Marigot, a placé sa fidèle et jolie boîte aux lettres rouge destinée à recevoir toutes la correspondance du Père Noël ! Chacune des missives déposées rue du président Kennedy, sera expédiée en temps et en heures directement au vieux monsieur à la barbe blanche. Et elle sera récompensée d'une petite surprise de la boutique... N'oubliez pas de poster avant le 15 décembre, afin de laisser le temps au secrétariat du Père Noël de répondre avant le Réveillon. Nul besoin de timbre pour envoyer, ce service postal est entièrement gratuit, mais n'oubliez pas de mettre au dos de l'enveloppe les coordonnées complètes de l'enfant, nécessaires à réponse-retour des petits lutins ou du Père Noël lui-même. En revanche l'adresse au recto, peut être inventée ; en Laponie, au bout du ciel à gauche... laissez parler votre imagination, tant que la mention «père Noël» est bien inscrite, il n'y aura pas de souci. Elle arrivera à destination. Aaah la magie de Noël ! Précisez tout de même 33500 Libourne - France. Les lutins du Père-Noël sont très forts mais quand même, de Saint-Martin on n'est jamais trop prudent :)).

9/10 enfants pensent qu'il est important d'écrire une lettre au père Noël

1.2 M

d'enfants ont eu la joie de recevoir un courrier du Père Noël en 2022»

pour **52%**

des moins de 6 ans, la lettre du Père Noël est la première lettre manuscrite qu'ils reçoivent

LE SECRÉTARIAT DE SANTA

est ouvert !

Le véritable «secrétariat de Père Noël» a été mis en place il y a plus de 60 ans par le ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones (PTT). Et aujourd'hui c'est le groupe La Poste et ses 50 lutins-postiers en place à Libourne qui se mobilisent afin de préserver la magie de Noël. Leur mission est de répondre à toutes les lettres adressées au père. Une mission colossale (cf encadré) qui se terminera le 20 décembre, alors ne tardez pas !

LE PÈRE NOËL S'ASSOCIE AUX PIÈCES JAUNES

Depuis plus de 35 ans, les Pièces Jaunes améliorent le quotidien des enfants malades à l'hôpital. S'y associer pour aider les enfants à faire preuve de générosité était donc tout naturel pour le Père Noël ! Cette année, chaque enfant peut réaliser un joli dessin et laisser un message à un enfant malade dans sa lettre postale ou bien dans l'espace Pièce Jaunes en ligne du Secrétariat du Père Noël. Et ça c'est chouette !



SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TEL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

LE CHRISTMAS MARKET D'HOPE ESTATE REVIENT !

Définitivement notre préféré ! Le Christmas Market à Hope Estate, fait encore plus grand cette année, et est en passe de devenir l'un des incontournables du mois de décembre à Saint-Martin.

1600 m² de pelouse (rien que ça !) pour accueillir les petits chalets, que vous avez déjà repérés aux abords de l'entrée d'Hope Estate depuis plusieurs semaines, et établir son marché de Noël. Organisé par HDC Niglo FWI association de motards (fous!), a ré-enfilé non ses habits rouge (la barbe ils l'ont déjà), il s'établira 24 jours jusqu'au jour J, du 1er au 24 décembre. Il recevra une douzaine de commerçants et artisans locaux, de quoi dénicher de petites trouvailles pour soi ou à déposer au pied du sapin. Au centre de l'esplanade les visiteurs pourront faire une pause et se restaurer dans la partie « food court » qui proposera des spécialités créoles, italiennes, etc... et un bar. Des animations, des jeux et des manèges, un igloo géant et glacé (!), un petit carrousel, des crêpes ou gaufres, sont également prévus pour les plus jeunes... tous les ingrédients que les enfants adorent ! Côté animations, le Gospel des églises de Sandy Ground viendra pour un chanté Nwel... esprit de Noël garanti. Ça se passe à Hope Estate jusqu'au 24 décembre ! **Le Christmas Market, jusqu'au 24 décembre, tous les soirs de 17h à 21h30, à l'entrée de la zone d'Hope Estate. Entrée libre**



Poupée des Iles

Beach wear
and more.....

campfire COCKTAIL



Houlalaaaa, ça, c'est The Absolute gourmandise nominée dans la catégorie plaisir sucré transgressif : Chamallow, biscuit, liqueur de café... Soooo réconfortant (attention pas à l'apéritif le 24 au soir). Avec votre petite cheminée conçue en carton de vos petites mains dans le salon (le DIY est dans ce numéro !), et cette recette de cocktail, lovez-vous dans votre canapé. Clim à fond, enfiler les chaussettes, emmitoufflez-vous sous le plaid et fondez !

INGRÉDIENTS
(1 VERRE)
1 guimauve
1 cuillère à soupe de sirop au chocolat
1 cuillère à soupe de Bastognes ou Speculos émiettés
Qq glaçons
30 ml. de vodka
60 ml. de Bailey's
60 ml. de lait

PRÉPARATION
- Placez votre guimauve dans une petite poêle, à feu moyen, et faites-la griller jusqu'à ce qu'elle soit dorée (1 à 2 minutes).
- Dans 2 petits bols versez le sirop de chocolat, mettez vos miettes de biscuit, et trempez les bords de votre verre tête à l'envers dans le sirop puis le biscuit.
- Remplissez votre shaker de glace, ajoutez la vodka et le Bailey's et secouez vigoureusement (le plus longtemps sera le mieux. Il doit être glacé et bien agité).
- Placez 2-3 glaçons dans votre verre, versez le mélange de liqueur dessus, remplissez le reste du verre de lait, garnissez de guimauve grillée et dégustez !
Bon voyage !



Bijoux

Accessoires

Prêt-à-porter

Chaussures

117 Plaza Orient Bay
Tel: +590 690 257 532
du mardi au samedi de 10H00 à 18H00



RUNNING NIGHT /16^E!

la traditionnelle course de Noël

Est-il encore utile de la présenter ? Événement festif et sportif, mais surtout familial et 100% jovial, cette petite course pédestre est l' incontournable rendez-vous dans le calendrier de nos fêtes de fin d'année à Saint-Martin. Pour les grands et les petits, pour les amateurs et les super runners entraînés.

La Running Night est avant tout un événement festif avant d'être sportif. Elle fait partie intégrante des traditions saint-martinoises, pas un Noël sans sa running ! Organisée par l'association Watt de 9 depuis seize ans, elle est tellement incontournable que même son nom est maintenant une marque déposée ! Alors de quoi s'agit-il ? D'une course-relais nocturne d'1,9km dans les rues de Marigot.



Moment de partage (transpirant) et de convivialité qui rassemble autour du sport famille, amis ou collègues, elle attend cette année près de 350 participants ! Au-delà de la performance au chronomètre, le relais n'est presque qu'un bon prétexte pour se retrouver et s'amuser ensemble, pour démarrer les fêtes en baskets.

Sans oublier l'essentiel... on court en baskets certes, mais surtout, déguisés ! Ainsi on a pu observer sur le circuit des coureurs-lutins fous, de sages anges auréolés, des petits bonbons rouges et blancs, des « enguirlandés » illuminés courir en ville. Toujours très drôle et très fun. Alors quel sera votre thème original pour votre équipe ?

La Running Night installera son village le vendredi 8 décembre pour deux soirées. Le relais adultes, à partir de 13 ans, le vendredi soir, et les enfants le samedi fin d'après-midi. Quatre podiums seront à décrocher, pour les meilleurs temps : équipe féminine, et équipe mixte. Un podium décernera le prix spécial « famille » passant au crible liens de parenté et chrono réalisé. Et enfin, le meilleur, celui du meilleur costume. Un événement sportif festif familial que beaucoup attendent, petits et grands, coureurs amateurs et entraînés. Chacun y trouve son compte dans la bonne humeur avec une tripotée d'animations qui prévoit comme chaque année, de faire danser, chanter, jouer juste après la course, ses participants et spectateurs.

Inscrivez-vous en équipe de cinq et essayez de décrocher l'un des titres décernés par le jury ! Les inscriptions sont déjà ouvertes, 5 coureurs par équipe, 10 euros de participation par personne. La course sera lancée à 20 heures tapantes. Un kit complet de goodies vous sera offert, boissons et snacks aussi (mais...) après la course. **Vendredi 8 décembre pour les adultes à partir de 18h30 et Samedi 9 pour les kids, sur le Front de Mer de Marigot à partir de 16h30. Infos et inscriptions : www.iloverunningnight.com Tél. 0690 486 791**



COURSE-RELAIS LA RUNNING DES KIDS

La Running Night des enfants prendra place le samedi 9 décembre 2023, à 16h30 sur le Front de Mer de Marigot. Par équipe de 5, de 3 à 12 ans, la course relais des enfants fera 1000 m, de la statue du Front de Mer au rond-point du cimetière de Marigot. Pas de chronomètre pour les kids, seul l'amusement et l'esprit d'équipe feront foi. Mais attention, comme celles des grands la course sera déguisée, sinon pas de récompenses !

L'année dernière elle a réuni pas moins de 600 enfants venus s'amuser entre copains. La Running Kids est séparée de la course adultes, afin d'offrir des animations adaptées à leurs âges. Une septième édition remplie d'animations spéciales pour les enfants : zumba, goodies lumineux, friandises et bien plus encore à découvrir sur place. Les enfants se dépensent et se régalaient dans une ambiance festive, conviviale et familiale. Prêts les kids ?

Samedi 9 décembre à 16h30 - 20h30
Course lancée à 17h30 Marigot, Front de Mer, Marigot - tout est GRATUIT. Infos et inscriptions www.iloverunningnight.com
Tél. 06 90 486 791. Une décharge doit être signée par les parents, stipulant que l'enfant n'a aucune contre-indication médicale. Une autorisation par enfant participant.



**BREAKFAST
LUNCH & DINNER**
7/7 from 8:00am to 11:00 pm

www.ltclaplage.com | [f](https://www.facebook.com/ltc_hotelsxm) [i](https://www.instagram.com/ltc_hotelsxm) ltc_hotelsxm
+590 590 513 627

158 Boulevard de Grand Case, Saint Martin - F.W.I

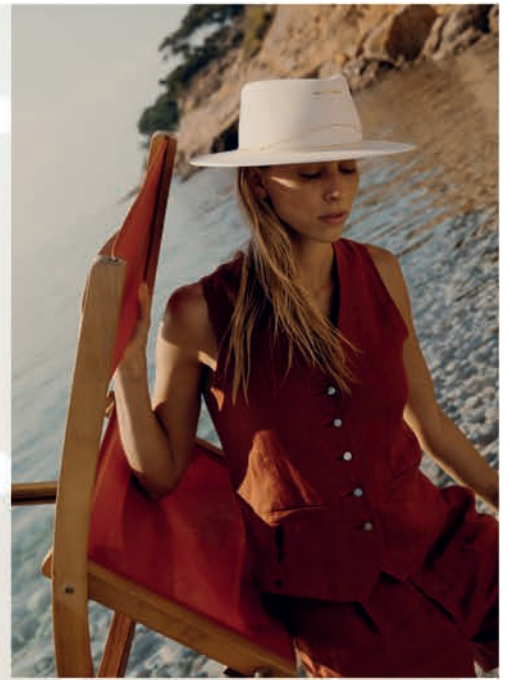




CHAPEAU OPALE - Van Palma



MAILLOT JUNE - Do Paris



CHAPEAU ANNA - Van Palma



TENNIS BASSE 2750 - Superga

*Cher Père Noël,
Cette année j'ai été très sage,
voici ma sélection de cadeaux.
N'hésitez pas à aller dans la boutique
car il y a toujours de jolies choses chez*



SANDALES ZENOBIEPYR - K. Jacques



GIPSY JAMES



CASQUETTE GREB - Iro



FOUTA 100 - Inoui



SAC JUNE - Ba&sh



COLLIER BABYLONE - Perrine Taverniti



CABAS RAPHIA XL - Vanessa Bruno

forte_forte




vanessabruno

ba&sh

I R O



LOUISE
MISHA

Marigot - Face aux Amandiers - 05 90 29 50 95 - Lundi au Samedi 10h à 19h -  @gipsy_james

L'Oasis

RESTAURANT & PIZZERIA

MENU TRAITEUR RÉVEILLON DE NOËL

Entrées - starters

Oeuf mimosa truffé en verrine
Mimosa egg with fresh truffle

Ravioles de langouste
x3 dans sa bisque de homard + 1 médaillon
Ravioli x3 in lobster bisque

Gravlax de saumon corsé au combawa (100g)
Fresh salmon gravlax, combawa citrus zest (100g)

Saumon fumé tranché main Ecosse (100g)
Scotland smoked salmon (100g)

Carpaccio de St Jacques,
vinaigrette Kalamansi, caviar osciètre
Sea Scallops carpaccio, kalamansi dressing, osciètre caviar

Hûîtres de Cancale n3 (24pc)
Oyster from cancale (brittany) n3 (24pc)

Mini burger de magret de canard mi-cuit, copeaux de foie gras frais et beurre truffé, roquette et truffe fraîche (2pc)
Mini burger duck magret, foie gras and truffle butter, arrugula and fresh truffle

Foie gras maison mi-cuit
au rhum vieux et mangue confite (100g)
Home made foie gras terrine marinated in old rhum and confit mango (100g)

Foie gras maison mi cuit truffe fraîche (100g)
Home foie gras terrine with fresh truffle (100g)

Burrata fumée compotée de tomate, ail confit, poivron mariné & jambon de pays
Smoked burrata, tomatoe paste, candied garlic, marinated pepper and prosciutto

Burrata truffe fraîche, compotée de tomate, ail confit, poivron mariné & jambon de pays
Fresh truffle on burrata mozzarella, tomatoe paste, candied garlic, marinated pepper and prosciutto

Camembert rôti à la crème de truffe
Roasted camembert cheese, with truffle cream

Plats - Main courses

Bourguignon ou bourguignon truffe PDT ou linguini
Beef bourguignon with steamed potatoes or linguini : add truffle sauce

Carpaccio de filet de bœuf,
truffe fraîche et vinaigrette acidulée
Beef filet tenderloin carpaccio, fresh truffle and dressing

Carpaccio mi-cuit de magret de canard,
vinaigrette truffée et copeaux de foie gras
Duck magret carpaccio, truffle dressing and foie gras flakes

Souris agneau confite basse température au thym et aux chanterelles et jus corsé
Lamb shank cooked slow temperature with fresh thyme, robust juice, fresh chanterelle (mushroom)

Filet de bœuf en brioche (4 pers. min) sauce cèpe
Wellington beef filet 4 pax minimum, porcini sauce

Filet de sole en turban et St-Jacques réduction crustacée
Dover sole in filet and sea scallops, in a creamy shellfish sauce

½ Langouste fraîche cuite au bouillon, servie froide, mayonnaise maison
½ fresh lobster, served cold with homemade mayonnaise

Plateau de fromage (assortiment de 5 fromages affinés, chèvre au lait cru, truffé)
Fine cheese platters

Plateau de charcuterie & fromage
Meat and cheese platter

Plateau de fruits de mer (4 hûîtres Cancale n3, ½ tourteau, crevettes, langoustines, bulots, palourdes, mayonnaise maison, aioli, sauce vinaigre échalote)
Seafood platter : 4 oysters cancale n°3, 1/2 crab, shrimps, langostinas, whelks, clams, homemade mayo, homade garlic mayonnaise, shallot and vinegar.

Accompagnements - Sides

Ecrasé de pommes de terre truffée - Haricots verts frais poêlés à l'ail - Purée de giraumon
Pommes boulangères en gratin
Mashed potatoes with truffle, fresh garlic green beans, mashed pumpkin, potatoes gratin

Réservez vos Fruits de Mer avant le 14 décembre et vos plats avant le 18 décembre à l'adresse happydaysxm@gmail.com ou au 0690 18 99 98

LUNDI 25 DÉCEMBRE OPEN FOR DINNER

NEW YEAR

DIMANCHE 31 DÉCEMBRE
À PARTIR DE 19H

SCUD & FREDO

DÎNER
à la carte
et spéciaux
de fêtes

LUNDI 1^{ER} JANVIER OPEN FOR DINNER



LIVE MUSIC



L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir du mardi au dimanche
Ouvert le 24 décembre jusqu'à 18h - Ouvert le 25 décembre et le 1^{er} janvier à partir de 17h
Route principale d'Oyster Pond Réservations au 0690 76 64 27



SEX APPEAL

is the real sexy



Patrick Dempsey vient d'être élu «homme le plus sexy sur terre» par le magazine People. D'autres avant lui se sont vu décerner le titre : Harry Hamlin en 1987, Brad Pitt en 1995 et en 2000, ou encore Michael B. Jordan en 2020. Tous sont pourtant très différents physiquement. Intriguées, des scientifiques ont souhaité se pencher sur la question. Qu'est-ce qui fait que l'on considère quelqu'un comme sexy?

Il faut d'abord faire la distinction entre beauté et sex-appeal. Pour ce dernier, le dictionnaire indique: «personne sexuellement suggestive ou stimulante» (miam). Plus globalement, une personne sexy devrait déclencher chez celle ou celui qui la regarde une réaction corporelle, par exemple une certaine excitation (slurp). À l'inverse, quelqu'un peut être beau sans nécessairement être considéré comme sexy (et bam). «Le sex-appeal est dans l'œil de celui qui regarde», explique au HuffPost Blanca Cobb, spécialiste du langage corporel. «Certaines personnes sont attirées par les traits d'un visage, l'intonation d'une voix, une odeur corporelle, ou même un langage corporel.» Et La gentillesse peut augmenter le sex-appeal d'une personne, et les expertes sont formelles ! Le caractère d'une personne et la façon dont elle se comporte influencent son potentiel de séduction auprès des autres. «Vous est-il

déjà arrivé de rencontrer quelqu'un que vous ne trouviez pas spécialement beau, puis de changer d'avis après avoir appris à le connaître?», demande Kelsey Latimer, psychologue. Elle ajoute: «C'est très subjectif: la personnalité peut modifier le sentiment initial d'attraction, que ce soit positivement ou négativement.» «La confiance en soi et la manière de s'exprimer peuvent être attrayantes: le charisme reflète le charme, le magnétisme et l'intelligence sociale. Une autre caractéristique sous-évaluée du sex-appeal est la gentillesse, qui reflète l'empathie et la sensibilité: la personne en face se sent écoutée, aimée et protégée, ce qui renforce la connexion émotionnelle.» Une étude menée en 2017 pendant laquelle des scientifiques analysent un speed dating révèle que les participants faisant preuve d'humour sont jugés par leurs partenaires comme plus attirants après le date qu'avant. De même, les différences culturelles et géographiques peuvent changer la donne: les préférences des Américains ne seront pas forcément les mêmes que celles des Espagnols ou des Français.

En fin de compte, l'attractivité n'a pas de règles, pas de critères prédéfinis: elle est très subjective. Ceci dit, cela ne nous empêche pas de comprendre pourquoi Patrick Dempsey a décroché le titre honorifique... Lé boooo. Et plus, il vieillit plus il lé boooo.



SERIOUSLY QUEEN B. ?

Je lui voue un culte sans limite, une affection qui dure depuis des «decades», elle était la perfection incarnée, une diva Superstar-“Surpower” et patatra! Queen B se vautre comme une débutante en marketing avec le nom donné à son nouveau parfum ! “Cé Noir” est le nom du nouveau parfum lancé à la senteur

“unique” par queen Beyoncé, à peine sa tournée Renaissance World Tour terminée, l'annonce de son film faite. Elle ne perd pas une business seconde. Mais Cé Noir ?? Seriously, mais qu'est-ce qu'il s'est passé ?? Is there someone there ?

Qu'est ce que c'est quoi ce nom tout fucked up ! C+é mais non ! Les italiens vont le prononcer «ché», quand les français vont rester coi, un point d'interrogation au-dessus de la tête. C'est pas une faute marketing, c'est misspell monstrueux ! So disappointed ! Et pourtant, sans l'avoir interviewée, - nan j'étais over-supra-busy-bookée...“Sorry” - Beyonce Knowles a justement voulu apporter avec ce nom une french touch. Mais même si sa fabrication est française, son équipe marketing ne l'est pas du tout, du tout... D'ailleurs si tu cherches une conseillère en com', je ferais tout à fait l'affaire ! Non finalement je ne t'en veux pas. We are «Only human». Embauche moua ! En attendant, on ne verra pas vous faire la promotion de cette 3e fragrance de Bee, n'ayant pas pu la tester... vu son prix 160\$ pour 50 ml... hors coût transport. Ooopsi ! Comme dirait Lilly

IZILIGHT
INNOVATIVE SOLAR LIGHT

WWW.NAWAKIMPORT.COM

NAWAK Import 0690 11 33 33
Route de l'Aéroport de Grand Case
(à côté de Golfe Car Rental)

PROMOD

NOUVELLE BOUTIQUE À HOPE ESTATE
GALERIE MILLENIA
Ouvert de 10h à 18h

RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - MARIGOT
Ouvert de 9h à 18h



SAMARPAINT

ZAC DE BELLEVUE 0590 87 82 33

HOPE ESTATE 0590 29 66 06

samarpaintsxm@gmail.com

36 Voilà *noël* 

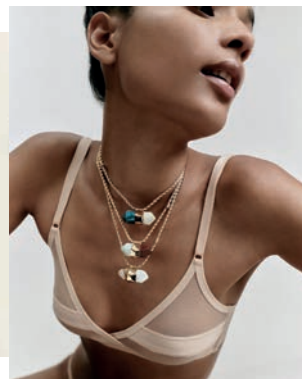


**GAS
BIJOUX**



Solaire chic ! Si vous ne la connaissez pas c'est que vous n'êtes pas, comme moi, de Marseille. Cette marque emblématique de la cité phocéenne, que j'affectionne depuis... les bancs du lycée! - et bé, c'est je ne suis plus toute jeune héhé.

Le premier chapitre Gas bijou, s'est écrit à la fin des années 1960 (j'étais pas née, Oh !). Elle ravit et embellit les femmes, aujourd'hui, dans le monde entier, grâce au concours de quelques célébrités. Une fantaisie d'exception qui se garde à travers les âges. Les lignes sont parfois classiques, simples, certaines sont devenues iconiques (oui bon, pour les gens du Sud !), et parfois ostentatoires, plus chargées, mais elle restent infiniment élégantes. La marque Gas dans son atelier marseillais, est la seule garante d'un savoir faire d'une petite armée de façonniers-passionnés. Ici pas de flux tendus, la production est lente, manuelle, unique. L'impulsion créative est quotidiennement donnée par le fondateur André Gas accompagnés de ses deux enfants, selon un processus précis toujours dans le respect et la limite de la matière. Les pièces sont découpées, assemblées, polies, martelées, brossées, enfilées, emballées, émaillées et travaillées à la main. Une simple créole argentine nécessite par exemple 13 différentes opérations. Une ruche de savoir-faire et de créativité, dont certains modèles sont à découvrir en exclu **chez Poupée des Iles, route des Plages à Orient Bay.**



RÉTROSPECTION !

L'expo-rétro de

florence poirier nkpa

A l'invitation de La Samanna, l'artiste Florence Poirier-Nkpa présente sa « Rétrospection », un corpus de ses œuvres qui ont jalonné son parcours depuis qu'elle vit et travaille à Saint Martin.

Florence, si elle n'a pas d'appartenance revendiquée à un style, elle rétrospectivement définitivement presque 20 ans, posé le sien. Photomontage numérique, collage peinture, gravure, sa conjugaison de technique questionne la nature même du processus artistique. Depuis 2009 trois grandes séries se sont imposées à elle.

AVATARS & AUTRE(S) où elle interrogeait l'autoportrait, puis L'AUTRE(S) où elle invitait les spectateurs eux-mêmes à la prise de vue dans deux studios photo; de son empreinte onirique qu'intime, le premier au Cameroun (Mars 2019) et le second à St Martin (Mai 2019), - cf photo. Et la troisième grande série, est certainement en cours et en noir et blanc ; elle est consacrée à la linogravure, et s'attache au détail. Florence Poirier-Nkpa s'approprie dans ses créations personnelles dessins, peintures, photographies, gravures, films d'autres créateurs. Ces appropriations très identifiables et reconnaissables n'excluent toutefois pas une prise de distance pouvant être critique, humoristique, allégorique, symbolique selon le cas. A vous d'en juger. «Rétrospection» au Pavillon de La Samanna aux Terres Basses jusqu'au 17 décembre 2023. Entrée libre

Insta : p.nkpbbb & www.florencepoiriernkpa.com



Chronique d'une sentence annoncée, linogravure, édition limitée, 75 x 200 cm



TANK
3000



**MODÈLE 2024 DISPONIBLE
EN VERSION CHALLENGER
OU CONQUEROR**



HORAIRE DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H00 À 17H00 ET LE SAMEDI DE 8H30 À 12H30

(Route des concessions à Cole bay) Welfare road #26 Cole Bay, Sint Maarten
Contactez Gino au **06 90 24 63 76** ou la concession +1 (721) 585 17 21

THE SWEETNESS
OF SAINT-MARTIN

Christmas Village 2023



FRONT DE MER, MARIGOT
MARIGOT WATERFRONT

SAVE THE DATE

from Thursday 21st to Saturday 23rd December
du jeudi 21 au samedi 23 décembre



www.com-saint-martin.fr



Collectivité de Saint-Martin Our news

Le collier MINI WAF,
acier inoxydable, 18€

Découvrez les
parfums de la
collection LADY
WOOD.

Bboucles en acier
inoxydable
CLEAN GIRL 29€

Robe Margiella
bandage, 105€

HASHTAG

shopping

Chez Hashtag
Rue du général
de Gaulle à Marigot

Les colliers fleur de naissance
en acier inoxydable serts
d'une perle en pierre natu-
relle, 28€

Le pantalon Iconique
GISELLE, 54€

Sac FROM PARIS WITH LOVE, tout cuir, 159€



L'ENIGMA RHUM ?

L'escape room Enigma Time lance son Enigma rum. Une bouteille à offrir ou partager remplie de mystères...

Look vintage et robe en craft ultra-soignée, sertie de cire noire dégoulinante cette bouteille un peu spéciale présente deux avantages ; le premier est de résoudre ses énigmes et la deuxième est qu'elle se boit. D'ailleurs le premier est intimement lié au second, sinon à quoi bon s'acheter une bouteille Enigma... D'ailleurs auriez-vous les réponses aux énigmes qui se présentent ? Attention spoiler... Et non ! On ne vous dira pas (même qu'on sait). A vous de les trouver. Un cadeau sympa et ludique, made in SXM en français et anglais. Existe en 8 parfums, Bana... bien non ! On va pas vous les donner !

Dispo chez Super U, au Petit Casino, à l'aéroport de Grand Case, au tabac-presse de l'Anse Marcel.

DU 24/11 AU 31/12/2023

Feeries
DES FÊTES BY

TROPIXA
MAISON & AMBIANCES

OUVERTURES
EXCEPTIONNELLES
LES DIMANCHES

3, 10, 17
et 24 Décembre
au matin*

44[€]90

MINI BLENDER MAGIC BULLET
Réf. 377724



37[€]90

BOÎTE AUX LETTRES
40 X 25 X 15 CM
Réf. 393147



Une hésitation ?
Offrez la carte cadeau
TROPIXA
en choisissant
le montant à créditer !



www.tropixa.fr

Ouverture du lundi au samedi de 10h00 à 18h00
3, rue Beaupréa, ZA de l'espérance - GRAND-CASE
Tél : 0590 77 68 67 - contact-sxm@tropixa.gp





Le Leo Club Safari en partenariat avec le West Indies met en place un Sapin à souhaits pour que les enfants en situation difficile puissent recevoir un cadeau pour Noël. L'association en appel à la générosité de chacun, pour faire briller les yeux de ces enfants.

L'arbre à souhaits est le nom poétique et symbolique de l'opération lancée par le Leo Safari de Saint-Martin, à l'occasion de cette période des fêtes de fin d'année pour récolter des présents pour les enfants en besoin. Une animation symbolisée par les anges suspendus au sapin de Noël, où chaque ange de papier représente le souhait de cadeaux émis d'un enfant. Les petits ont été choisis par différentes structures publiques et associatives - Service pédiatrique de l'hôpital, PMI, association Sem Ta Route à Quartier d'Orléans, proches au quotidien de ceux qui se trouvent en situation précaire ou difficile. Elles savent que les enfants



sélectionnés ne recevront pas forcément de cadeaux pour Noël, en conséquent le Leo Club Safari lance cette opération pour trouver des parrainages-cadeaux afin qu'ils n'en soient pas dépourvus. Des animations spéciales fêtes seront prévues le samedi 2 décembre avec le Père Noël pour prendre une tite photo, le stand de Liza et l'incontournable Chanté Nwel prévu vers 15 heures. Le Leo Club Safari compte sur votre

générosité et votre solidarité. 2022 a compté un peu plus de 200 présents... autant d'étoiles dans les yeux des 200 petits anges qui les ont reçus. Et si on faisait encore mieux en 2023 ?

Tél. 06 90 74 69 38 - leoclubsafari@gmail.com



4 rue du Général de Gaulle - Marigot - 0690 71 28 30
Petit déjeuner (6h30-10h) - Déjeuner et Dîner (du mardi au samedi)

LA BOUTIQUE BEAUX-ARTS **L'ATELIER D'ARTS PLASTIQUES**

SOL'ART

HOPE ESTATE
0690 6173 49

Liquitex canson L'EFRANC BOURGEOIS pēbēo POSCA WINSOR & NEWTON

noël à l'hôpital
rendez un enfant heureux



Pour un enfant, être à l'hôpital est une épreuve, pour les parents aussi, et qui plus est au moment des fêtes. Alors, chaque année, deux mamans Noël, Marilyn (association Maternité Active) et Christelle (association Pédiatrie Lil'Hope), ne comptent pas leur temps avec leurs équipes pour que les enfants hospitalisés, ceux souffrant de maladies chroniques et les bébés du mois, puissent vivre un moment joyeux sous l'œil bienveillant du Père Noël. Le Noël des enfants au Centre hospitalier LC Fleming aura lieu le mercredi 13 décembre à partir de 14h avec plein d'animations et de jeux, rythmés par les chants de circonstance.

On peut les aider à garnir la hotte du Père Noël en offrant des jouets, des peluches, des doudous, de jolis vêtements ou parures de lit, des hochets, etc... tout ce qui peut combler les enfants de 0 à 12 ans, et dans certains cas leurs mamans. Bien entendu, on fait en fonction de ses moyens, mais on fait dons de cadeaux neufs... c'est Noël!

Information et dépôt des dons : Christelle - 06 90 62 49 47.

TOUS LES JEUDIS
De 18h00 à 21h00

LATE Shopping
DJ & TAPAS

Chapeau 40€

Agenda journalier cuir - 50€

Haut fille du 4 ans au 10 ans Chambray brodé . 100% made in st Martin
40€

Les Doudou X Fous

Plein de CADEAUX pour Noël

ONE BY K... Concept store & café, Galerie Millenia à Hope Estate. Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h non stop. Nocturne les jeudis jusqu'à 21h



VOILÀ NOËL !
10 000€ À GAGNER !
ALLER CETTE FOIS-CI C'EST LA BONNE !!!

Et ouais on adore vous régaler ! Depuis qu'il existe, le magazine Voilà enfile chaque année son costume de père Noël et devient le bienfaiteur des fêtes de fin d'année en récompensant ceux qui font leur shopping local. Avec encore un maxi jackpot à remporter ! Et ce ne sont pas ceux qui ont fait leurs achats sur le web qui vont gagner (mouhahahah - rires diaboliques).

Depuis notre toute première loterie, on a tout entendu ; il y a ceux qui nous ont traité de pipoteur «Quoi !? Une voiture ? Un SUV ? Comment un lot à 10000 euros cash ? Mais chaque année vous remettez ça ? Arrête, tu sais déjà qui va les gagner !». Ensuite, nous avons eu droit aux grincheux «Oh façon je gagne jamais», ceux qui comprennent rien «dépenser 20 balles pour en gagner 10000, c'est quoi l'arnaque». On a rien lâché parce que ce jeu c'est maintenant notre signature pour les fêtes. Un incontournable pour les non-grincheux et les non-suspicieuses (les gens normaux quoi !), qui comprennent le principe et le sens de notre loterie spéciale Fêtes. «Tu donnes, Tu gagnes (enfin pas tous, hein !!)» L'idée pour être claire, est de vous inciter à dépenser local, et que local. Par tous les moyens... même les plus GRANDS ! Parce que comme déjà écrit, ce n'est certainement pas Jeff Besos bien haut perché sur sa tentaculaire Amazon tour de contrôle (et tous les autres sites d'ailleurs, il n'est pas le seul coupable), qui offre un kopeck à quiconque (je pense pas qu'ils règlent leur TGCA non tchip prolongé). En tous cas ils nous font trembler notre petite économie fragile de notre petite île et nous, on veut que nos commerces vivent et longtemps ! Alors on a décidé de

le concurrencer (et, ouais qu'est ce qu'il y a ?! même pas peur !).

Donc pour vous donner une raison supplémentaire de dépenser local, et pas des moindres, le jackpot je veux dire ! Pour votre shopping de Noël ou pour simplement pour vous plaire, le Voilà chaque année sort le grand jeu et pose ses urnes et ses tickets de jeu dans les meilleures boutiques de l'île. Ainsi durant tout le mois de décembre, les commerçants présents en publicité dans les pages de ce magazine, offrent à tous leurs clients (n'hésitez pas à réclamer sinon) contre minimum 20€ d'achat chez eux, un ticket de participation. Sans limite quant au nombre de participations ; plus vous dépensez plus vous multipliez les billets dans les urnes et les chances de gagner. Cette année nous avons décidé d'offrir cette somme à 3 gagnants !! (Nan pas 30K. Yo!) mais de diviser le lot en trois, pour avoir trois vainqueurs en 2024 avec un grand gagnant à 5000 euros, un second à 3500 euros et enfin le dernier à 1500 euros. Une somme qui n'est plus offerte en numéraire mais sous forme de chèque de valeur à dépenser chez ces mêmes commerçants Et voilà la boucle est bouclée ! Money stays in SXM cause SXM loves U !

Liste des commerçants page 42



SUSPENS : QUI VA GAGNER LE CONCOURS DES ILLUMINATIONS DE NOËL ?

Les illuminations de Noël ont commencé à pointer leurs petites lumières dès le mois de novembre. Et pour cause, chacun y va de sa créativité pour tenter de remporter le concours lancé par l'Office de Tourisme dont l'objectif avoué est de faire briller Saint-Martin de mille feux !

L'idée est aussi de cultiver l'esprit et la magie de Noël en faisant vivre cette tradition locale, source de cohésion et de convivialité pour la communauté. Les inscriptions sont clôturées et c'est maintenant au jury de choisir les lauréats des trois prix dans les catégories, maison, appartement ou bateau. Un prix « spécial tradition » et un prix « coup de cœur du public » seront également décernés. Tic, tac, tic tac, le suspense prendra fin le 5 décembre. En attendant, même si l'on a pas déposé sa candidature, on décore l'extérieur de notre home, sweet home, pour contribuer nous aussi à la magie de Noël et pour que tout le monde puisse admirer notre créativité !

MERRY CHRISTMAS

Multi CHANGE

CHANGE	WESTERN UNION
RUE KENNEDY & HOPE ESTATE	RUE KENNEDY & HOPE ESTATE
8:00am - 5:00pm	8:00am - 4:30pm
QUARTIER D'ORLÉANS	QUARTIER D'ORLÉANS
8:00am - 3:00pm	8:00am - 3:00pm

PIXEL
 INFORMATIQUE | MULTIMEDIA
 13 RES ALOËS, ROUTE DE CONCORDIA ROUTE DE L'EDF

CONCEPTION DE PC SUR MESURE, PAIEMENT 3X OU 4X

PC GAMER ICARUS

CPU : INTEL I5
 VGA : MSI RTX 4060 VENTUS 8GO
 RAM : KINGSTON 16Go DDR4
 SSD : CRUCIAL P3 1T

1 150€

NOVA GAMING - AQUILA PACK GAMING 4 EN 1 RGB CLAVIER + SOURIS CASQUE + TAPIS DE SOURIS

49€

WWW.PIXELSXM.FR - CONTACT@PIXELSXM.COM

0690 38 98 97 Pixelsxm Pixelsxm

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2023

Voilà
magazine

le jeu de Noël

EN DÉCEMBRE

10 000€
À GAGNER

OÙ EST-CE QUE L'ON JOUE ?

Baie Nettlé

Bacchus
Cadismarket

Sandy Ground

Cadismarket

Bellevue

Bureau Vallée
Gitem
Kia Soremar
Home N'Tools
SAD

Samarpaint

The Kitchen
Family

Marigot

Bacchus
Beach Party
Cadismarket
Celio
Dauphin
Telecom
Galisbay
Distribution
Gipsy James
Goldfinger
Cosmetics
Hashtag
Le Carré vert
Moa

Multichange
(De Gaulle)
Multichange
(Kennedy)
Okaidi
Pimkie
Promod
Undiz

West Indies

Mall
L'aventure
L'esplanade
Lacoste

Concordia

Boucherie de
Concordia
Librairie des
Isles
Pixels

Howell Center

Buzz
Rapido Print
Super U

Galisbay

Kia Soremar

Grand Case

Busco
Lapeyre
LTC La Plage
Nawak Import
Tropixa

Hope Hill

Bleu de Perse
Buzz
Électroménager

Hope Estate

Bacchus
Épicerie
Bacchus
Restaurant
Bloom
Boha
Bureau Vallée

Buzz
Dauphin
Telecom
Grand Maison
L'île O Troc
Mets Tissés
Multichange
One by K
Pinky Chich'
Atelier
Pro&Cie
Promod
Samarpaint
Sol'Art
Super U
The Kitchen
Family
(chez Conforama)
The Kitchen
Family
(chez Pro&Cie)
Wild Style

Baie Orientale

Beach life
Cadismarket
Petit Casino
Poupée des îles
Rancho
SPA La Playa

Anse Marcel

Petit Casino

Oyster Pond

L'Oasis

Quartier d'Orléans

Multichange

CÔTÉ HOLLANDAIS :

Cole Bay

Carrefour
First Auto
The Art Box
Gallery

Bush Road

Carrefour

* Trois gagnants seront tirés au sort : 5000€ pour le premier, 3500€ pour le deuxième et 1500€ pour le troisième. Montants donnés sous forme de chèques de valeur équivalente à la somme gagnée. Ces chèques seront à dépenser uniquement chez les commerçants participants listés ci-contre. Le tirage au sort se fera mi-janvier 2024. La date sera communiquée dans notre 2e édition du mois de décembre 2023 Loterie en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès à l'étude SCP Emica-Fontbonne.
Information : www.le97150.fr

* pour 3
GAGNANTS
1er 5 000€
2e 3 500€
3e 1 500€

COMMENT ON JOUE ?

JEU AVEC
OBLIGATION
D'ACHAT

Pour obtenir
votre ticket de jeu,
dépensez un
minimum de 20 euros
chez l'un des
commerçants ici listés.

UN ACHAT = UN TICKET

A vous de jouer !



 **Goldfinger**
DUTY FREE - PERFUMES - COSMÉTICS

Rue de la République - Marigot | +590 590 87 59 50  



SCANNEZ MOI!

CONCEPT STORE

Architecture d'intérieur
Mobilier & Décoration
Particuliers et Professionnels



HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi 14h-18h30 (fermé le matin)
Mardi - Samedi 9h30-12h30 / 14h-18h30

Route de l'Espérance - ZAC Hope Hill
Tél. 06 90 27 28 67

Facebook : Bleu de Perse Interiors
Instagram : bleudeperseinteriors
www.bleudeperseinteriors.com